

L'INDICATORE

MIRANDOLESE

Periodico d'informazione del Comune di Mirandola | www.indicatoreweb.it | [f](https://www.facebook.com/indicatoremirandolese) [indicatoremirandolese](https://www.facebook.com/indicatoremirandolese)

EDITORIALE

APPROFONDIMENTO

Mirandola non si ferma

Dalla scuola esempio di civiltà



Coesione sociale, rispetto delle regole, responsabilità. Caratteristiche tipiche dei cittadini mirandolesi.

Esprese nel lungo periodo dell'emergenza covid, nella partecipazione composta e attiva alle iniziative estive e, in queste settimane, nelle scuole, nel passaggio all'apertura e all'accesso con Green Pass per lavoratori e famigliari di studenti ed alunni. Grazie alla professionalità e al senso civico dei dirigenti, del personale e dei genitori i problemi, inevitabili, sono stati gestiti e superati. Ci aspetta un autunno ricco di incognite e questo è lo spirito giusto per affrontarlo, insieme.

pag.

SPECIALE COMUNI

17

MEDOLLA

Memoria Festival sul tema 'Imprendibile': Mirandola si conferma polo della cultura

L'evento nazionale dall'1 al 3 ottobre ritorna in centro tutto in presenza, per ospiti e spettatori

Per l'Amministrazione Comunale è una grande soddisfazione avere portato a termine l'organizzazione e lo svolgimento di grandi eventi che hanno reso e renderanno Mirandola ancora una volta polo della cultura e dell'intrattenimento di piazza. Il Memorial Festival che segue una lunga estate di eventi partecipati e di successo, segna un altro grande importante traguardo sociale oltre che culturale: il ritorno in presenza non solo del pubblico ma anche degli ospiti. E a conferma dell'importanza e del rilievo nazionale della manifestazione, è giunto quest'anno non solo il patrocinio della Regione ma anche del Ministero della Cultura. Segno dell'apprezzamento crescente delle istituzioni regionali e nazionali per la manifestazione. Un segnale che premia il lavoro straordinario degli organizzatori che nell'edizione 2021, in una emergenza covid non ancora conclusa, assume anche il valore del coraggio. Si tratta di un evento che non è azzardato definire di grande spessore culturale e che



REAL COZZ: ENERGIA POSITIVA IN MUSICA

pag.

28

porterà tutte le piazze della città ad essere piacevolmente 'occupate' da eventi culturali ed interventi di intellettuali di fama nazionale. Il tutto nel rispetto della normativa anti-covid. Per vivere ancora pienamente ed in sicurezza la bellezza e il genio della nostra città.

da pag.

3

a pag.

10

MIRANDOLA

SPECIALE
EVENTI

NUOVO SUV CITROËN C3 AIRCROSS WELCOME FREEDOM!

- VERSATILITÀ ECCEZIONALE
- VOLUME DEL BAGAGLIAIO FINO A 520 L



AUTO
carletti

Carletti Auto s.r.l. - Rivenditore Autorizzato Citroën e Peugeot

Via Bruino, 2 - Mirandola (MO)
Tel. 0535 22369 - Fax 0535 418462 - info@carlettiauto.it



Interventi di manutenzione diretta - mese di agosto

"Anche per il mese di agosto nello spazio dedicato all'interno dell'Indicatore, relazioniamo ai cittadini le attività di manutenzione svolte direttamente dal personale dipendente del Comune di Mirandola."



2/8 Ripristinato fissaggio di porzione di dosso in gomma in V. Nuvolari. Ripreso buchi con asfalto a freddo nel viale d'ingresso della Piscina, nel parcheggio del palazzetto, sulla pedonale /ciclabile di Mortizzuolo e Piazza Costituente, V.le Gramsci e SS12 Sud.

03/8 Recuperato specchio parabolico abbattuto in V. Tucci. Recuperato specchio abbattuto in V. Spagnola. Chiuso buchi con asfalto a freddo in V.le Gramsci e SS12 Sud.

04/8 Eseguito segnaletica orizzontale per stalli "CAR SHARING" in stazione treni e Piazza Marelli. Installato N° 2 pali con segnali "PARK SHARING".

16/8 Iniziato ripasso di segnaletica orizzontale nel quartiere tra V. D. Alighieri e V.le Italia.

17/8 Prosegue ripasso di segnaletica orizzontale nel quartiere tra V. D. Alighieri e V.le Italia.

18/8 Ultimato ripasso di segnaletica orizzontale nel quartiere tra V. D. Alighieri e V.le Italia. **(foto 1)**

19/8 Eseguito righe di margine in V. I Maggio. Iniziato segnaletica orizzontale box auto in V. Carreri.

20/8 Ultimato segnaletica orizzontale box auto in V. Carreri. **(foto 2)**

23/8 Spostato palo con divieto di sosta in V. Montello. Riposizionato specchio parabolico in V. Bastiglia incrocio SS12 a Tramuschio. **(foto 3)**

24/8 Pulito N° 2 caditoie con lavaspurgo in Viale Gramsci 55, e in V. Pedoca a S.M. Spino (caserma carabinieri). Vuotato e pulito caditoie in V. Spagnola 31.

25/8 Ripristinato palo con segnale di "STOP" in V. Fanti. **(foto 4)**

26/8 Chiuso buchi con asfalto freddo in V. Punta 58.

27/8 Portato e posizionato panettoni in Piazza Costituente per "Meeting bande giovanili".

30/8 Recuperato panettoni in Piazza Costituente per "Meeting bande giovanili".

31/8 Chiuso buchi con asfalto freddo in V. SS12 e bretella.

TUTTA LA PASSIONE ITALIANA A MIRANDOLA



D&G
motors

TI ASPETTIAMO A MIRANDOLA
TELEFONO: 0535 610928
VIA 2 GIUGNO 68/70 - MIRANDOLA





MIRANDOLA

MIRANDOLA: SPECIALE EVENTI

La Fiera Campionaria di Mirandola si riprende il proprio posto: successo per la versione 'settembrina'

È tornata la Fiera Campionaria di Mirandola e la risposta del pubblico è stata subito positiva. L'edizione numero 217 si è tenuta occasionalmente nel mese di settembre recuperando quella che era saltata a maggio e lo spirito della festa è sembrato comunque lo stesso rispetto a come sarebbe stato nella scorsa primavera. Nonostante il meteo un po' capriccioso, specialmente nei primissimi giorni, tutto è andato per il meglio con il tutto esaurito nelle prenotazioni dei posti a sedere - comunque gratuiti - dei principali spettacoli, in particolar modo il concerto di Dolcenera, lo show comico di Max Cavallari e quello del ventriloquo Andrea Fratellini con il suo personaggio Zio Tore. L'evento si è tenuto in condizioni di sicurezza in termini di distanziamento e di precauzioni, con green pass obbligatorio per accedere agli spettacoli e un ottimo lavoro portato avanti dai volontari, dalle forze dell'ordine e dagli steward.

Oltre al palco principale di piazza della Costituente, ne è stato allestito un secondo in piazza della Conciliazione in cui si sono alternate ulteriori performance come quelle di improvvisazione teatrale di Improgramelot, di balli di gruppi, di danza con Khorovodarte e la conclusione domenica 19 con la Filarmonica di Mirandola. A tutto questo hanno fatto da corollario le aree dedicate a volontariato e sport, oltre a tanto street food con i truck arrivati dalla maggior parte delle regioni italiane. Tanti ingredienti ben mixati per riportare in città la gioia della propria fiera.



Organizzato da
PRO LOCO
Borgofranco sul Po

STAND GASTRONOMICO CON I MIGLIORI PIATTI A BASE DI TARTUFO BIANCO

27^a EDIZIONE

Fiera Nazionale
Tartufo bianco
BORGOFRANCO SUL PO

1·2·3 8·9·10 15·16·17·18

ottobre 2021

PIAZZA MALAVASI
BORGOFRANCO SUL PO (MN)

PRENOTAZIONE E GREEN PASS OBBLIGATORI
DOMENICA APERTO ANCHE A PRANZO

INFO: 349 12 91 899

FIERA NAZIONALE DEL TARTUFO BIANCO DI BORGOFRANCO SUL PO



MIRANDOLA: SPECIALE EVENTI

Volontariato grande protagonista della Fiera: tante associazioni in bella mostra con i loro progetti

La presidente della Consulta Gavioli: "Occasione di visibilità a chi offre quotidianamente sostegno a tante persone e alla città"

Il recupero a settembre della Fiera Campionaria di Mirandola ha significato un vero e proprio sollievo soprattutto per l'associazionismo cittadino, il quale dopo aver perso nel 2020 le principali occasioni dell'anno per incontrare le persone e mostrare loro i propri progetti o raccogliere dei piccoli ma preziosi contributi, rischiava con l'annullamento dell'evento lo scorso maggio di restare ancora senza un'importante vetrina.

Ecco perché l'entusiasmo in via Giovanni Pico e in via Felice Cavallotti, dove sono stati allestiti gli stand in un naturale percorso che univa le piazze in cui erano stati allestiti i palcoscenici, era ancora più alle stelle degli anni precedenti. In particolare in piazza della Conciliazione è stato possibile tornare a vedere di nuovo le performance organizzate dai sodalizi artistici locali, che per lunghi mesi hanno

dovuto sospendere prove, allenamenti ed esibizioni.

"Siamo molto orgogliosi di poter ospitare sul palco grandi spettacoli di associazioni così diverse tra loro - è il commento di Carla Gavioli, presidente del Comitato della Consulta del Volontariato - le quali hanno saputo organizzare eventi che spaziano nel mondo della danza, della musica d'orchestra e del teatro, nonostante tutti si stia vivendo un momento difficile. Con l'annullamento della nostra sentita Festa del Volontariato è venuto a mancare il tradizionale appuntamento che vedeva tante associazioni presentarsi alla città. L'opportunità di recuperare in parte questo vuoto ci è stata fornita dal Comune di Mirandola e dagli organizzatori dell'evento, Accento Promotion, che vogliamo ringraziare, riservando uno spazio in Fiera a disposizione delle associazioni per dare così visibilità a chi offre quotidianamente sostegno e aiuto a tante persone e a tutta la città."

La prima associazione che si poteva trovare con il proprio stand era però occasionalmente collocata in piazza della Costituente, in cui erano presenti i volontari di Amo, l'Associazione Malati Oncologici dei nove comuni modenesi dell'Area Nord. Nell'occasione, con lo scopo di raccogliere fondi a sostegno della propria attività, i volontari hanno allestito un gustoso stand gastronomico in cui il gnocco fritto l'ha semplicemente fatta da padrona, soddisfacendo ogni sera centinaia di richieste mostrando una rodata abilità. Passeggiando per via Pico



era invece possibile incontrare stand non gastronomici ma ricchi di contenuto. Partendo da piazza della Conciliazione si incontrava l'associazione Simone Catellani la quale nell'occasione ha organizzato una piccola mostra fotografica, realizzata con gli scatti di giovani adolescenti, che ritraggono dettagli della natura, ma non solo, della ciclista 'Chico Mendes' nel tratto che unisce Mirandola con Medolla, oltre a presentare il progetto del proprio parco letterario in via di realizzazione a San Giacomo Roncole. 'Noi per loro', associazione dei genitori con figli disabili dell'Area Nord, ha donato ai passanti dei piccoli sassi dipinti dai ragazzi per sensibilizzare sulla tematica dell'inclusione sociale. Le volontarie de 'L'Isola del Vagabondo', che gestiscono il canile di Mirandola, hanno messo in mostra le foto dei loro amici animali in cerca di adozione e tanti

gadget per sostenere la propria attività, a seguire 'Donne in Centro' ha sensibilizzato invece sul tema della violenza domestica anche grazie a un grande roll up.

Rientrando verso piazza della Conciliazione era possibile incontrare anche lo stand degli Amici della Consulta prima di imboccare via Felice Cavallotti in cui cinque realtà hanno avuto la loro ribalta: si tratta degli Amici della Biblioteca 'Eugenio Garin', del punto informazioni e iscrizioni degli 'Amici della Musica', dell'associazione Asdam per il sostegno alle demenze e ai malati di Alzheimer, della Fondazione ITS biomedicale per presentare l'open day dei propri corsi sabato 2 ottobre alle 10, infine era presente il colorato stand dell'Anffas arricchito da tanti palloncini e da uno schermo in cui si mostrava il meglio delle proprie attività con i ragazzi.





GARDEN
Festival
D'AUTUNNO

Coltiva
IL TUO GIARDINO
INTERIORE!

DA SABATO 18 SETTEMBRE A DOMENICA 17 OTTOBRE

BUONO SCONTO SPECIALE

Per tutti coloro che visiteranno il nostro punto vendita

**Scopri il regolamento completo sul nostro sito nella sezione dedicata*

APERTO TUTTI I GIORNI Orari 8.30 - 12.30 / 15.00 - 19.30 FESTIVI 9.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00
Via Statale (Canaletto) 127 Medolla (MO) Tel. 0535-52466 www.vivaimorselli.it

dal 18 settembre al 17 ottobre 2021

**EVENTI
MOSTRE
& VERDI
CONNESSIONI**

SABATO 2 e DOMENICA 3 OTTOBRE
FESTA DEI NONNI e MOSTRA "TUTTI I COLORI DELL'AUTUNNO"

SABATO 9 e DOMENICA 10 OTTOBRE
MOSTRA "PIANTE CON BACCHE e GRAMINACEE"

SABATO 16 e DOMENICA 17 OTTOBRE
DEGUSTAZIONE GRATUITA DI LAMBRUSCO
MOSTRA SULLE PIANTE GRASSE
"IL FASCINO DELLE SPINOSE"



MORSELLI
garden vivai

MIRANDOLA: SPECIALE EVENTI

Quel giallo che mette tutti di buon umore e che fa tornar la voglia di uscire di casa per incontrarsi

Ridare rinnovato vigore al senso di comunità che anche a Mirandola, prima col terribile terremoto e poi a causa della emergenza sanitaria, è stato messo a dura prova. Lo sbriciolamento di luoghi simbolo, a partire dalla sede storica del municipio, del teatro e delle chiese, poi il distanziamento sociale come conseguenza ineluttabile del Covid-19 hanno lasciato dei segni, forse meno evidenti, ma altrettanto profondi. Segni che per quanto possibile vanno eliminati, lasciati alle spalle.

Per questo vi riproponiamo una selezione di foto scattate durante l'ultima riuscita edizione della Notte Gialla che si è tenuta il 10 e 11 settembre scorsi. Un modo per sottolineare l'importanza di iniziative di questa natura che appartengono prima di tutto ai mirandolesi, appunto alla intera comunità. La Notte Gialla ha confermato di essere una piccola, ma concreta risposta ad un bisogno trasversale di ritrovarsi ed è stata un successo. Un successo per il numero di persone, giovani e meno giovani, che sono scesi in piazza per incontrarsi, seguire gli spettacoli proposti, sedersi al tavolino di un bar, mangiare qualcosa in un ristorante, e magari fare qualche acquisto in uno dei negozi rimasti aperti anche di sera. Un successo perché si sono riviste le famiglie uscire e animare le principali vie del centro storico. Un successo reso possibile anche grazie ai commercianti e ai gestori di pubblici esercizi che, nonostante le tante difficoltà, continuano ad animare la città rendendola più bella e accogliente.



**Il tuo Laboratorio Orafo: a Ottobre
Rigenera i Tuoi Preziosi!!
Servizio di Lucidatura e
messa a Misura a meta' prezzo!**



**MARCELLO
MARCHESI**
GIOIELLI

**I TUOI PREZIOSI,
ACCOMPAGNANO LA VITA
RICORDANO GLI AFFETTI
E TI PORTANO BENE!**

Gioielli, Oro e Orologi - Laboratorio Orafo - Riparazioni - Creazioni - Argento Moda - Stime - Made in Italy
Via Pico 11 - Mirandola (MO) - tel. 0535.640044 - cell. 334.1414669 - www.emmegioielli.it - info@emmegioielli.it

MIRANDOLA: SPECIALE EVENTI

'A riveder le stelle': fino al 10 ottobre Mirandola Galleria a Cielo aperto riscopre Dante e se stessa

Opere installate e percorso già accessibile. Il progetto Mirandola, Galleria a Cielo aperto giunto alla sua seconda edizione, omaggia Dante, a 700 anni dalla morte, con il titolo 'A riveder le stelle', e con l'installazione di tre opere localizzate in altrettante diverse aree urbane della Città. Liberamente ispirate a luoghi della Divina Commedia ci parlano sì del poema, ma vogliono riferirsi, in modo neppure tanto cifrato, ai quasi dieci anni di storia mirandolese segnata dallo stigma doloroso di quell'evento sismico, divenendo pure una esortazione morale a non darsi mai per vinti, a ricostruire non solo una città, ma anche una nuova solidarietà nella vita comune.

La prima opera si concentra sulla principale piazza cittadina - piazza Costituente - a partire dalle impalcature che ricoprono il Palazzo Municipale; la seconda costituisce il nucleo centrale del progetto di rigenerazione urbana, coinvolgendo le vie adiacenti al Palazzo Municipale, molto colpite dal sisma 2012, via Curtatone e via



Castelfidardo, dove i negozi sono sfitti, e l'area, un tempo brulicante di vita e di attività, oggi è vuota e silenziosa; la terza è allestita sulla piazza del Duomo di Santa Maria Maggiore, riaperto nel settembre 2019, primo monumento comple-

tamente e pienamente ristrutturato di Mirandola. La linea sottile che accompagna le tre stazioni di questo percorso si sostanziano di fatto lungo una traiettoria temporale, tra passato, presente e futuro, unitamente all'idea che

si possa ipotizzare una sorta di "viaggio" lungo un itinerario di rinascita e di rigenerazione, passando da una fase di distruzione post sisma (inferno) a quella della ricostruzione (purgatorio), infine all'ultima di rigenerazione e riqualificazione (paradiso), per una Città ravvivata, consapevole della sua identità storica e pronta ad affrontare le sfide del futuro. Si è pensato di associare questo tragitto, insieme metaforico e reale, al celeberrimo cammino dantesco, nell'anno dell'anniversario, ravvisando un'effettiva sorta di analogia tra la peregrinazione della Commedia di Dante, dall'Inferno al Paradiso, passando per la transizione del Purgatorio, e le recenti vicende che hanno coinvolto Mirandola nel suo processo di ricostruzione e rinnovamento dopo il doloroso evento sismico.

"Mirandola, galleria a cielo aperto", è visitabile nel centro storico di Mirandola fino al 10 ottobre. Proiezioni artistiche sulla facciata del Duomo il 9 e il 10 ottobre dalle ore 21.

ABITARE: UN GESTO QUOTIDIANO...

...CHE MERITA UN PROGETTO STRAORDINARIO

Da Martinelli Leopoldo s.r.l. puoi trovare tutto ciò che rende il tuo abitare straordinario... Pavimenti, rivestimenti, grandi lastre, parquet, stufe e caminetti, arredobagno, sanitari, box doccia, infissi e porte.



SEMPRE DISPONIBILI A
MAGAZZINO PAVIMENTI
E RIVESTIMENTI DI
PRIMA SCELTA A PREZZI
ECCEZIONALI



PER RINNOVO LOCALI
SI VENDE ULTIMO CAMINO
IN ESPOSIZIONE
SOTTOCOSTO
TI ASPETTIAMO!



VELUX®

FINESTRA PER TETTI

CAMBIA LA TUA VECCHIA FINESTRA
PER TETTI, RIVOLGITI A NOI PER
LA SOSTITUZIONE: TI OFFRIREMO
UN SERVIZIO CHIAVI IN MANO,
PROFESSIONALE E GARANTITO



Ecobonus
o bonus
ristrutturazione?
Rivolgiti a noi e risparmi
subito fino al
50%
con lo sconto
in fattura*

*info in sede

MARTINELLI
ARTE CERAMICA

MARTINELLI
HOME

1957
60
sessantanni
non per caso

martinelli
idee e prodotti per costruire

SALA MOSTRA Viale Gramsci 253 - MIRANDOLA Tel. 0535 20713 luca@martinellileopoldo.it

SHOWROOM APERTO FINO ALLE 19.30

MIRANDOLA: SPECIALE EVENTI

Memoria Festival, dall'1 al 3 ottobre Mirandola torna ad essere Imprendibile

Nei 'luoghi' del centro città, 70 prestigiosi ospiti riflettono sul tema, per un evento nazionale

Imprendibile: come una città, Mirandola, inespugnabile per antonomasia, capace di respingere le truppe di Papa Giulio III per quasi un anno, dal 1551 al 1552, con la forza disperata di poche centinaia di difensori. Ma inafferrabile è la cifra stessa del nostro tempo: il mondo combatte contro qualcosa di invisibile e di infinitamente piccolo come un virus, le relazioni sociali sono dominate dall'assenza e filtrate dagli schermi, e ambiguità e illusione sono le parole chiave del contemporaneo.

Parte da qui, dalla "imprenabile" Mirandola, come la definirono i militari francesi, la nuova edizione del Memoria Festival organizzata

dal Consorzio per il Festival della Memoria in collaborazione con Giulio Einaudi Editore, dall'1 al 3 ottobre dedicata a L'Imprendibile: per indagare le sfaccettature di un'assenza. L'evento è stato presentato in Municipio alla presenza dell'amministrazione comunale.

Inafferrabile, il concetto conduttore, rappresentato anche da una tensione verso la ricerca delle parole giuste, nella letteratura, nella traduzione, nella forza della poesia. Sete di superare i limiti che ci rende profondamente umani, come insegna il folle volo di Ulisse cantato da Dante, al quale saranno dedicati incontri. Si esploreranno personaggi misteriosi, da Moby Dick alla maschera di

Pulcinella, si indagheranno i confini geografici spingendosi verso città invisibili.

Un viaggio attraverso poesia e teatro, scienza e letteratura, filosofia e religione, arte e storia, musica e cinema, ambiente e mitologia e la partecipazione di protagonisti del panorama culturale nazionale e internazionale impegnati performance in diversi luoghi di Mirandola: tra gli altri grandi nomi, Corrado Augias, Claudio Bartocci, Marco Belpoliti, Maurizio Bettini, Donatella Di Pietrantonio, Marco Tullio Giordana, Lucrezia Lante della Rovere, Melania Mazzucco, Paolo Mereghetti, Tomaso Montanari, Giacomo Poretti, Salvatore Settis e Vincenzo Trione.



L'Imprendibile, chiave per leggere il tempo che stiamo vivendo



"Il tema 2021 del Memoria Festival sembra cucito addosso alla stagione particolare che stiamo vivendo. Gli algoritmi, le reti telematiche ci hanno illuso di controllare il tempo in cui viviamo, invece questo tempo è contraddistinto da una sempre maggiore imponderabilità. Se guardiamo indietro, dall'11 settembre 2001 ad oggi, a partire da quegli imprendibili aerei che distrussero le torri fino al terremoto o all'attuale pandemia, capiamo invece che le nostre vite sono scandite da una imprevedibilità di fattori. Questo non significa una resa degli esseri umani di fronte all'imprevedibile, un

arrestarsi, bensì il suo contrario: significa che siamo ancora in cammino verso qualcosa che dobbiamo inseguire e cercare di catturare."

Giuliano Albarani, presidente del Consorzio per il Memoria Festival

Catturare l'Imprendibile in tutte le sue infinite declinazioni



Oltre al concetto di Imprendibile che ci riporta all'inespugnabilità di Mirandola, troviamo l'imprendibile nell'infinitamente grande e nell'infinitamente piccolo, nella fuga di Bach così come nell'opera di Banksy, imprendibile come l'artista stesso. Il concetto di Imprendibile sarà declinato in tante discipline, in una concezione molto estesa, dalla matematica, alla letteratura, dall'arte, alla musica, alla scienza. Pensiamo agli argomenti sviluppati dai professori Barbieri e Fontana che ci porteranno dall'infinitamente piccolo delle nanoparticelle all'infinitamente grande delle galassie. Imprendibile però anche slancio verso qualcosa di più alto, e che ci porta ad una elevazione come quella poetica e letteraria.

Giampaolo Ziroldi, direttore del Memoria e Pro-Memoria Festival




Mercatino degli oggetti di pregio
Modernariato e Design
Collezionismo
Galleria d'arte

Stime, perizie, attribuzioni opere d'arte antiche e moderne
Valutazioni filateliche con l'esperto
Servizio di sgombero di solai, cantine, appartamenti e locali
Restauro piccoli mobili, oggetti d'arte, antichità e lampadari

Nuova apertura Ho il Mercatino della Mirandola Loft




PER PERIZIE NUMISMATICHE E FILATELICHE, VALUTAZIONE E STIMA OPERE D'ARTE E COLLEZIONISMO, RESTAURI E DEPOSITO BENI:
 389 5609209 - 389 1394611 - EREMELLI@YAHOO.IT

PER PERIZIE ANTIQUARIATO E BENI DI PREGIO, VALUTAZIONI E RITIRI:
 389 1394611 - EREMELLI@YAHOO.IT

viale Circonvallazione, 55 Mirandola - tel. 389 139 46 11

“Amici della Musica” di Mirandola, molto positivo il bilancio delle iniziative per l'estate 2021

Tre gli appuntamenti che a Villa Tagliata hanno visto protagonisti flauti e clarinetti e le formazioni corali dell'associazione

Una cospicua parte della stagione musicale estiva organizzata dall'Associazione culturale “Amici della Musica” di Mirandola per questo 2021 si è svolta nella magnifica cornice del giardino di Villa Tagliata, dove il connubio tra note musicali eseguite da bravissimi interpreti e la magia che il luogo sa regalare incanta sempre occhi e orecchie degli spettatori.

“Per noi è sempre un piacere poter organizzare musica nella Villa e l'eccezionale cortesia, simpatia e disponibilità dei proprietari Rino Franciosi, la moglie Marzia Soresina e Vincenzo Silvestri contribuisce a fare vivere a noi e al nostro pubblico memorabili momenti di musica sotto le stelle” è il pensiero comune dei soci e del pubblico dell'Associazione.

Il primo dei tre appuntamenti si è tenuto giovedì 3 giugno, intitolato “Note di Stelle”, importantissimo perché è stata occasione per ripartire con la grande musica dopo un altro periodo di inattività;



protagoniste le due formazioni corali presenti all'interno dell'Associazione culturale “Amici della Musica”, l'Ensemble Augusta e il Coro Città di Mirandola, che con il prezioso contributo dei solisti Serena Daolio (soprano), Simone Mugnaini (tenore), Lucia Malavasi (clarinetto) e Francesco Guicciardi (fisarmonica) hanno dato vita ad una serata di musica vivace e varia, presentando pagine musicali di vario genere e periodi, con la superba presentazione di Daniele Rubboli, grande amico ormai da tempo colonna delle iniziative.

Venerdì 30 luglio, proprio nel cuore dell'estate, ha avuto luogo il concerto chiamato “Sospiri d'Estate”, protagonisti flauti e clarinetti, con il quale ha potuto proseguire anche una collaborazione ormai annuale con l'Istituto Superiore di Studi Musicali Vecchi-Tonelli di Modena e Carpi, dove si formano nella nostra provincia i giovani professionisti nel campo musicale. Grande esibizione del docente di flauto Michele Marasco, uno dei più stimati flautisti a livello internazionale, insieme ad una serie di allievi dell'Istituto appartenenti alla sua classe di musica da camera: Ilaria Bertani, Sofia Ferrara Salute, Emma Longo, Anna Federiconi, Elena Cavani, Silvia Torre, Lorenzo Cingolani, Elia Zaccherini. Note del mondo musicale classico, da Mercadante a Debussy, da Beethoven a Bartok, proprio come sospiri, hanno emozionato il pubblico ma ad emozionarsi sono stati anche gli stessi interpreti, quando hanno ricordato il Maestro di flauto Gabriele Betti, grande musicista e



amico recentemente scomparso, con l'ultimo brano musicale, ‘La Passeggiata’ di Nino Rota, da lui arrangiato per la loro formazione musicale.

In conclusione della stagione, mercoledì 1 settembre, sono state le “Voci al Chiaro di Luna” dell'Ensemble Augusta e degli ospiti Ekos Vocal Ensemble a deliziare i presenti in una splendida serata musicale. Il primo dei due gruppi ha potuto presentare al pubblico, oltre a brani del proprio repertorio, il suo ultimo progetto musicale: ‘La Nascita della Luna’, composta dal Maestro Lucio Carpani su testo di Laura Bonini, una sorta di suggestiva leggenda per narrazione (di Agnese Negrelli), voci, fisarmonica

(suonata da Francesco Guicciardi) e pianoforte. L'Ekos Vocal Ensemble diretto da Massimo Pizzirani, ha divertito con tanti fresche interpretazioni di brani celebri della musica leggera, con simpatiche scene e coreografie.

Tutti gli eventi hanno avuto la direzione artistica e la partecipazione al pianoforte del Maestro Lucio Carpani, direttore degli Amici della Musica di Mirandola. Un grande ringraziamento anche ad un fonico d'eccezione, Renato Giorgi titolare del Midirecording Studio di Bondeno di Gonzaga, che con maestria e grande gusto ha saputo sempre valorizzare al massimo i suoni prodotti dagli artisti.

IDROMARKET srl - VIA STATALE SUD 58 MIRANDOLA
TEL. showroom: 0535.610502 - magazzino: 0535.610490
info@idromarket.com

IDROMARKET
TERMO SANITARIA ARREDO BAGNO CERAMICHE

**TECNOLOGIA
E BELLEZZA
AL TUO
SERVIZIO**



Vieni a scoprire le soluzioni Delò presso il nostro negozio autorizzato: una gamma completa di prodotti, curati nei minimi dettagli, sia tecnici sia estetici, garantiti 5 anni per rispondere alle tue esigenze quotidiane di comfort ed affidabilità. Delò è il risultato di un'attenta selezione dei migliori prodotti arredo bagno e idrotermosanitari del Gruppo Delfino, una realtà storica specializzata nel settore dal 1976.

DELO
SCELTI PER TE

www.deloitalia.com

Orietta Berti, tappa a Mirandola in un'estate sempre a mille: "Qui ho tanti ricordi, mi sento a casa"

"Mirandola? Il ricordo di tante serate fatte in passato, qui è come essere a casa. Il segreto della mia forza? Forse il lambrusco, quello bello rosso, corposo, che ti lascia i baffi e tanta allegria. Un bicchiere al massimo a pasto, però, poi il peperoncino, che adoro. Come essere al passo con i tempi alla mia età? La curiosità, il sapere interpretare l'attualità."

Incontriamo e chiacchieriamo con Orietta Berti poco prima dell'inizio della presentazione, all'Auditorium Rita Levi Montalcini, del suo libro 'Tra bandiere rosse e acquasantiere'. Mentre il pubblico, che abbraccia tre generazioni, entra numeroso. La serata è organizzata nell'ambito del calendario di eventi per i 70 anni di Avis Mirandola.

Orietta Berti è solare, come sempre, trasmette energia e positività. Quella che l'ha portata nuovamente ad essere regina dell'estate, dall'11 giugno 2021, quando viene pubblicato il singolo 'Mille', cantato con Fedez e Achille Lauro, che si rivelerà essere uno dei tormentoni di stagione.



Grazie a questa collaborazione, Orietta torna in cima alle classifiche. "Fedez l'ho conosciuto a Sanremo. Lo conoscevo di nome, conoscevo Achille da più tempo, da 6 anni. Fedez mi aveva proposto questo progetto chiarendo che

non ci sarebbe stato problema nel caso in cui avessi rifiutato. Invece la canzone mi è piaciuta. 'Mille' sarà anche all'interno del suo prossimo album".

E come se non bastasse l'estate in musica a mille, per Orietta è

arrivato anche il successo letterario. Il libro autobiografico 'Tra bandiere rosse e acquasantiere' conquista la platea mirandolese che fa la fila per acquistarlo, rigorosamente autografato. Intervistata da Giacomo Borghi, giornalista di Radio Pico, Orietta Berti ripercorre cinquant'anni e più di vita, di carriera e di storia d'Italia, partendo da Cavriago, il suo paese d'origine in provincia di Reggio Emilia, dove bambina viveva tra i comizi politici con bandiere rosse e la messa della domenica. Fino al giorno in cui scopre di avere una voce meravigliosa e, incoraggiata dal papà, inizia a cantare, e da allora non smetterà più. Quella voce limpida e cristallina, di un'artista capace di essere, dopo più di 50 anni di carriera, sempre attuale. **L'estate sta finendo, che cosa lascia ad Orietta Berti?** "Tanti regali, soprattutto acquasantiere. Me ne hanno regalate tante, di bellissime". E per l'autunno, già tanti progetti. "Sarò anche al tavolo di Fazio con Frassica e Marzullo. Mi diventerò un mondo."

COMING SOON

FORNACIARI
porte e finestre

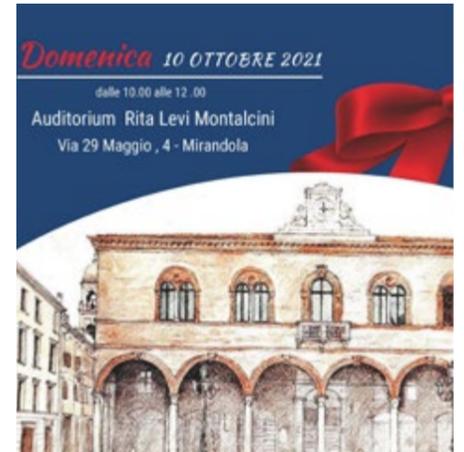


Un omaggio alle donne che non hanno paura di brillare

Si intitola "Donne nel Centro" l'importante iniziativa che avrà luogo domenica 10 ottobre dalle ore 10 alle ore 12 organizzata dall'Associazione 'Donne in Centro' - in collaborazione con la Regione Emilia-Romagna e con il patrocinio del Comune di Mirandola - presso l'Auditorium Rita Levi Montalcini. Invitata tutta la cittadinanza, Green Pass obbligatorio; l'ingresso è gratuito previa prenotazione all'indirizzo [donneincentroeventi@](mailto:donneincentroeventi@gmail.com)

[gmail.com](mailto:donneincentroeventi@gmail.com) Un evento di gala per ringraziare le donne che gestiscono attività nel centro storico di Mirandola e che hanno permesso la realizzazione dei video "Donne nel Centro" di cui sarà proiettato un collage. In programma gli interventi di Morena Negrelli, Dalila Neri, Marika Menozzi, Aura Isabel Pelliccioni e Mara Razzaboni. Ospiti d'onore le atlete della Società Atlantide Onlus Nuoto Mirandola, Larissa Duduianu e Sofia Cornac-

chini. Maestro di cerimonie Guido Zaccarelli, moderatrice dell'evento Laura Solieri. Alle "Donne nel Centro" verrà consegnato il premio 'Resilienza' 2021. Sono state intervistate circa 60 donne, durante l'estate del 2020, a cui sono state poste tre domande: chi sono e perchè hanno scelto Mirandola come luogo dove iniziare la loro attività; come hanno vissuto l'emergenza terremoto del 2012 e poi del Covid-19; come immaginano il loro futuro.



TEDxMirandola, la prima edizione si rivive online

Dopo il grande successo dell'evento dal vivo, il 3 luglio scorso, TEDxMirandola sbarca sulla piattaforma internazionale TED con tutti i video dei protagonisti. La prima edizione di TEDxMirandola è ora disponibile per tutti, gratuitamente e online, su www.tedxmirandola.com. Con il tema 'Matters of Life - Questioni di Vita', la prima storica edizione di TEDxMirandola è stata un grande successo, sia per contenuti portati sul palco sia

per partecipazione di pubblico e copertura mediatica.

Ecco i parlanti dei nove prestigiosi speaker che si sono alternati sul palco, celebrando la vita in tutte le sue forme: Norma Cerletti: "Welcome (your) mistakes!", Maurizio Reggiani: "Il futuro delle super sport cars". Massimo Dominici: "Terapie cellulari dallo 0G al 5G", Alessandro Bergamini: "Fotografare la diversità: viaggio alla ricerca della bellezza", Chiara

Malavasi: "Ripartire dai sogni quando tutto crolla", Alessia Cavazza: "Everyone matters: the importance of being rare". Elisabetta Aldrovandi: "La vita che vince sulla violenza", Greta Tosoni: "Riscoprire i confini della sessualità", Rita Cucchiara: "L'intelligenza non è artificiale". Il team è già al lavoro sull'edizione del 2022 dal tema 'Back to Life - Ritorno alla Vita', in onore dei 60 anni del biomedicale e dai 10 dal terremoto.



SALVADORI SERRAMENTI

Produzione di serramenti in legno/alluminio/PVC
Porte blindate Bauxt
Porte interne Gd Dorigo




SHOW ROOM CON OLTRE 70 MODELLI DI PORTE ESPOSTE

Via A. Brennero, 146/B - POGGIO RUSCO (MN)
Tel. 0386/733087 - E-mail: salvadoriserramenti@email.it

ARREDAMENTI RTENOVA
dei fr.lli Zucchi
www.arredamentiartenova.it

PROGETTAZIONE E ARREDAMENTI PER LE CASE PIÙ ESIGENTI

La miglior qualità al giusto prezzo!

CAMERETTE TUTTO LEGNO SALVASPAZIO

MOBILI E CUCINE IN LEGNO E MATERIALI TECNICI AD ALTA AFFIDABILITÀ

COLLEZIONE DIVANI E MATERASSI COMPLETAMENTE SFODERABILI

...E DA OGGI BIANCHERIA PER IL TUO LETTO!

**SHOW ROOM
PROGETTAZIONE E FALEGNAMERIA INTERNA
ATTREZZATA PER PERSONALIZZAZIONE
DEL MOBILE SU MISURA**

via Marconi 56, Cavezzo - tel. 335 7805853
info@arredamentiartenova.it - www.arredamentiartenova.it

Allerta meteo, Mirandola in prima linea per comunicare l'emergenza, e ora c'è l'app



I fenomeni atmosferici estremi sono sempre più frequenti e provocano danni ingenti al territorio e alla popolazione interessata da forti temporali, grandinate, trombe d'aria, esondazioni di fiumi, torrenti e canali irrigui nonché allagamenti diffusi e localizzati, piene dei fiumi che mettono sotto pressione la tenuta degli argini.

Al fine di mitigare i fenomeni atmosferici e di seguirne l'evoluzione sono diversi gli strumenti oggi a disposizione per l'informazione in

tempo reale non sono per gli addetti ai lavori ma anche per la popolazione civile. A livello regionale esiste il sito raggiungibile all'indirizzo <https://allertameteo.regione.emilia-romagna.it> in cui tutti i giorni alle ore 12 viene emessa l'allerta meteo valida per tutto il territorio regionale. La previsione emessa con bollettino meteo viene poi rigirata sui principali social in modo tale da informare la popolazione sugli eventi atmosferici previsti in Regione, divisi per provincia.

Anche il Comune di Mirandola, inserito nella macroarea F, provvede a rigirare sulla propria pagina facebook e sui suoi canali di comunicazione istituzionale, le allerte meteo. Dal portale regionale è possibile seguire in tempo reale gli eventi atmosferici in corso, ad esempio il radar mostra la situazione dei temporali e fornisce l'indicazione della quantità di pioggia

caduta.

È altresì possibile seguire l'evoluzione delle piene dei fiumi, in modo particolare Secchia e Panaro che interessano da vicino il territorio mirandolese. Sono state poi sviluppate diverse app scaricabili gratuitamente sui propri cellulari che monitorano alcune situazioni critiche in corso dell'evento basate su dati raccolte dalle piattaforme ufficiali

Segnaliamo l'app Fiumi e Fiumi Emilia-Romagna, app che è stata creata da due volontari che operano in Protezione Civile e che risulta utilissima ogni volta che si deve affrontare una emergenza legata alla criticità idraulica dei nostri fiumi. L'app fornisce in tempo reale le letture idrometriche di tutti i fiumi dell'Emilia-Romagna fornendo un grafico di facile ed immediata lettura della situazione dei fiumi in piena.

PIENE FIUMI, UNA APP SULLA CHIUSURA DEI PONTI

Si chiama "Ponti", altra app di notevole importanza, scaricabile da App store di Google, è quella riguardante la chiusura dei ponti interessati dagli eventi di piena. Casi sempre più frequenti sui fiumi Secchia e Panaro che attraversano l'Area Nord. L'Amministrazione comunale di Mirandola intende ringraziare, attraverso l'Indicatore, Giuseppe ed Eugenio Nurrito di Novi di Modena, padre e figlio, soci ARI Carpi che in collaborazione con il servizio Protezione Civile del Comune di Mirandola hanno reso possibile la creazione delle app che risultano fondamentali per la sicurezza di tutti i cittadini e per tutti gli operatori di protezione civile.

Ciclovia del Sole: Mirandola meta per cicloturisti

Sono arrivati a Mirandola pedalando lungo la Ciclovia del Sole e ne hanno ammirato la bellezza del suo centro storico e apprezzato l'accoglienza. Sono i 4 blogger/influencer/bike expert nazionali e internazionali - provenienti da Milano, Rimini, Terni e dall'Australia che hanno percorso l'ormai famoso tracciato cicloturistico per realizzare reportage, articoli di stampa e web, immagini, video e storytelling del loro viaggio, lungo i Comuni della Ciclovia del Sole. Mirandola è stata la prima tappa del blogtour di 3 giorni, concluso il 17 settembre sulla Ciclovia del Sole.

Partiti dalla Stazione di Cividale, hanno raggiunto il cuore storico di Mirandola per fare tappa nei pressi del Monumento di Pico all'ombra del castello. La raccolta e l'ascolto di informazioni storiche e culturali per poi ripartire nuovamente alla volta di Cividale per imboccare la Ciclovia del Sole in direzione Bologna. Il capoluogo regionale è capolinea insieme a Mirandola del tratto di 50 km della ciclovia che lega le due città. Un tratto realizzato sul 'rilevato' dell'ex ferrovia Bologna-Verona, tra piccole vecchie stazioni abbandonate e campagne sterminate. Percorribile

da ciclisti di tutte le età e preparazione atletica. Facendo anche tappe intermedie nei comuni di San Felice e Camposanto, in provincia di Modena, e Crevalcore, San Giovanni in Persiceto e Sala Bolognese, in provincia di Bologna. "Attraversando i possenti ponti in metallo dell'ex ferrovia in sella alla vostra bicicletta è un'esperienza che raramente incontrerete altrove e a qualsiasi velocità lo farete, vi sentirete sempre come una baldanzosa littorina del tempo che fu" - ha affermato recentemente il CT della nazionale di ciclismo Davide Cassani.



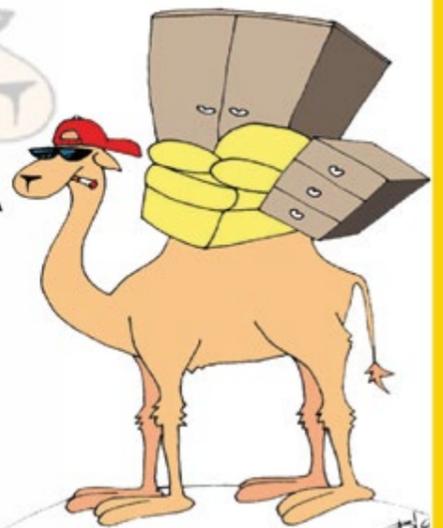
ELETTRO 2000

IMPIANTI ELETTRICI CIVILI E INDUSTRIALI
FIBRA OTTICA E ATTESTAZIONI
IMPIANTI DI RETE TELEFONICA E DATI
IMPIANTI DI RIVELAZIONE E
SEGNALAZIONE INCENDIO
ANTENNE TV E SATELLITARI
VIDEOSORVEGLIANZA E ANTINTRUSIONE
IMPIANTI FOTOVOLTAICI

VIA VOLTURNO, 90 CAVEZZO - tel. 0535 59105 - info@elettro2000.it

ENRICO TRASLOCHI

MODIFICHE SU CUCINE
NOLEGGIO AUTOSCALA
TRASPORTI
MONTAGGIO MOBILI



VIA BORGHI, 32 SAN MARTINO SPINO (MO)
TEL. 328 1863268 - www.enricotraslochi.it

Alberi abbattuti in via Circonvallazione e viale Gramsci: l'esperto del Comune spiega il perché

Nelle settimane scorse il Comune di Mirandola ha provveduto all'abbattimento di cinque platani di grosse dimensioni, di cui tre in via Circonvallazione e due in viale Gramsci le cui condizioni fitosanitarie e strutturali erano del tutto compromesse: in pratica risultavano secchi. L'intervento di rimozione si è reso necessario dato il loro stato di precarietà: in caso di forte vento o temporale avrebbero potuto costituire un potenziale pericolo per persone e cose. L'intervento di fresatura delle ceppaie al suolo è già avvenuto, mentre ora si provvederà a programmare la messa a dimora di nuovi alberature in sostituzione di quelle abbattute. Ogni qual volta si procede all'abbattimento di alberi il Comune riceve numerose richieste di chiarimento. Ne parliamo con Claudio Colognesi, responsabile ufficio verde pubblico del Comune di Mirandola: "Purtroppo è lo sviluppo delle città e quindi l'ambiente antropizzato, a creare seri problemi alle alberature che si vedono modificare il suolo che le circonda.



Ciò provoca evidenti stati di stress, marciumi al colletto ed asfissie radicali, fisiopatie capaci di portare nel tempo un albero alla morte. Per



quanto riguarda i platani e i tigli costituenti viale Circonvallazione, viale Martiri, viale Gramsci e viale Libertà si sta lavorando dal 1999 per

cercare di gestirli nel migliore dei modi, procedendo con un controllo statico strumentale e visivo, per stabilirne lo stato di salute e valutare la presenza di eventuali carie, cavità pericolose o legno degenerato all'interno di tronchi o grosse branche. Il platano risulta inoltre soggetto all'attacco di numerose avversità parassitarie e fungine. La più pericolosa tra queste, anche se non è il caso degli ultimi alberi abbattuti, è il 'Cancro Colorato del Platano' (Ceratocystis Fimbriata). Contro tale patogeno non esistono cure se non preventive, come l'eliminazione immediata degli alberi malati, come previsto dalla legge del 17 aprile 1998. Risulta palese che con gli abbattimenti compiuti, si vengono a creare delle fallanze. L'Amministrazione procederà a ripiantumare utilizzando varietà selezionate e geneticamente resistenti al 'Cancro Colorato del platano' come la varietà Platanus Platanor 'Vallis Clausa'. Quarantadue esemplari di questo tipo sono stati piantumati 2 anni fa sulla Circonvallazione

TOYOTA RAV4 HYBRID

VERO SUV. VERO IBRIDO.



TUO CON FINANZIAMENTO TOYOTA EASY

DA € 249 AL MESE TAN 3,99% TAEG 4,97%

E CON VALORE FUTURO GARANTITO
RESTITUISCI L'AUTO QUANDO VUOI

In caso di rottamazione, grazie al WeHybrid Bonus Toyota e agli ecoincentivi statali

D&G MOTORS: CARPI (MO) - Viale dell'Industria, 81/83 Tel 059.622.92.65

MIRANDOLA (MO) - Viale Gramsci, 129/133 Tel 0535.22.959 www.dgmotors-toyota.it

Esempio promozione con WeHybrid Bonus e contributo statale. RAV4 2.5 Hybrid Active 2WD. Prezzo di listino € 36.850. Prezzo promozionale chiavi in mano, valido con WeHybrid Bonus e in caso di ecoincentivo statale, € 30.250 (esclusa I.P.T. e Contributo Pneumatici Fuori Uso, PFU, ex DM n. 82/2011 di € 5,17 + IVA), con il contributo della casa e del concessionario. Prezzo promozionale chiavi in mano, valido con solo WeHybrid Bonus e senza ecoincentivo statale, € 31.750 (esclusa I.P.T. e Contributo Pneumatici Fuori Uso, PFU, ex DM n. 82/2011 di € 5,17 + IVA), con il contributo della casa e del concessionario. Promozioni valide solo in caso di contratto sottoscritto entro il 30/09/2021, solo per vetture disponibili in stock immatricolate entro il 30/09/2021, in caso di permuta o rottamazione di un autoveicolo posseduto da almeno 5 mesi, presso i concessionari che aderiscono all'iniziativa. Contributo di € 1.500 per l'acquisto in Italia, dal 1° gennaio al 31 dicembre 2021, anche in locazione finanziaria, di un veicolo nuovo di fabbrica a basse emissioni (specifiche indicate nel testo normativo) appartenente alla categoria M1, a fronte della contestuale rottamazione di un veicolo omologato in classe inferiore a Euro 6, immatricolato in data anteriore al 1° gennaio 2011. Il contributo è concesso fino ad esaurimento delle disponibilità finanziarie stanziata. Per requisiti, condizioni, limitazioni e adempimenti: L. 30.12.2020 n. 178 (Legge di Bilancio 2021) così come modificata da art. 73 quinquies l. 23.7.2021 n. 106. Esempio di finanziamento su RAV4 2.5 Hybrid Active 2WD. Prezzo di vendita € 30.250,00. Anticipo € 6.350,00. 47 rate da € 248,77. Valore Futuro Garantito dai Concessionari aderenti all'iniziativa pari alla rata finale di € 15.881,25 (da pagare solo se si intende tenere la vettura alla scadenza del contratto). Durata del finanziamento 48 mesi. Assicurazione furto e incendio. Estensione di garanzia pacchetto di manutenzione, RESTART e Kasko disponibili su richiesta. Spese d'istruttoria 450. Spese di incasso e gestione pratica € 3,50 per ogni rata. Imposta di bollo € 16,00. Importo totale finanziato € 24.350,00. Totale da rimborsare € 27.757,44. TAN (fisso) 3,99%. TAEG 4,97%. Tutti gli importi riportati sono IVA inclusa. Salvo approvazione Toyota Financial Services. Fogli informativi, SECCI e documentazione del finanziamento "Toyota Easy" disponibili in Concessionaria e sul sito www.toyota-fs.it sezione Trasparenza. Offerta valida fino al 30/09/2021 presso i concessionari che aderiscono all'iniziativa. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Maggiori info su toyota.it. Immagine vettura indicativa. Valori massimi WLTP riferiti alla gamma RAV4 Hybrid: consumo combinato 5,7 l/100km, emissioni CO₂ 129 g/km, emissioni NO_x 0,003 g/km. (WLTP - Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure ai sensi del Regolamento UE 2017/1151).



OFFICIAL
PARTNER

DAL
10
OTTOBRE

SEGUI IN **DIRETTA** SU
RADIO PICO
TUTTE LE **PARTITE** DI
CAMPIONATO E COPPA CEV DI
MODENA VOLLEY!

FREQUENZE:

FM 101.5

Mirandola e dintorni

FM 106.6

Modena e provincia

ASCOLTA LA DIRETTA ANCHE QUI:

Radio Pico sul canale Emilia-Romagna DAB

App di Radio Pico per IOS e Android

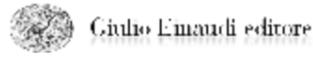
www.radiopico.it

Per la tua pubblicità su Radio Pico durante le dirette di Modena Volley
contatta RPM Media al numero verde 800 106 400

Consorzio per il Festival della Memoria



In collaborazione con



Con il patrocinio



Con il Patrocinio e contributo della Regione Emilia-Romagna



MEMORIA Festival

Mirandola (Mo)

1-3 ottobre
duemilaventuno

L'imprendibile

MemoriaFestival @memoriafestival memoriafest

Platinum sponsor



Gold sponsor



Silver sponsor



Supporter: Eurosets, Lions Club Mirandola, Rotary Club Mirandola, AeC Costruzioni, Egicon, Autocarrozzeria Imperiale

Giovedì 30 settembre

21.00 Aula Magna Rita Levi Montalcini
Mother Fortress
Proiezione del film di
Maria Luisa Forenza
Presenta **Gian Piero Brunetta**

Tutti gli eventi sono a ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria fino a esaurimento posti. La prenotazione è consentita fino a 10 minuti prima dell'evento sul sito www.memoriafestival.it. L'accesso è garantito solo mostrando la ricevuta in PDF (in formato cartaceo o digitale). Per accedere agli appuntamenti è altresì necessario essere in possesso del Green Pass grazie al quale verrà rilasciato apposito braccialetto che consentirà di entrare in tutti gli spazi del festival.

In centro storico sono visibili le opere e le installazioni della rassegna "Mirandola, Galleria a Cielo Aperto 2021" quest'anno intitolata "A riveder le stelle" nel settecentesimo anniversario della morte di Dante.

Visite guidate al Duomo di Mirandola Sabato 2 Ottobre, ore 19.30 - Domenica 3 Ottobre, ore 16.30

Cell: 329.2108020
E-mail: info@memoriafestival.it

www.memoriafestival.it

[f](#) Memoria Festival

[t](#) memoriafest

[@](#) memoriafestival

Venerdì 1 ottobre

10.00 Tenda della Memoria
**Inaugurazione
del Memoria Festival**

10.30 Tenda della Memoria
Pianura
Marco Belpoliti

10.30 Parco della Memoria
Il mestiere di tradurre
Anna Nadotti

11.00 Tenda del Duomo
L'universo imprendibile
Adriano Fontana

11.00 Gazebo degli Archi
**La comunità abbraccia
chi ha la memoria fragile**
*A cura dell'associazione ASDAM, del Centro
disturbi cognitivi e demenza Ausl Modena
e del Comune di Mirandola*

15.00 Aula Magna Rita Levi Montalcini
**Vittorio Gassman legge
Shakespeare**

15.30 Parco della Memoria
Moby Dick
Piero Boitani

15.30 Gazebo degli Archi
Antipodi
Franco Farinelli

15.30 Tenda del Duomo
**Giovan Francesco Pico
e il suo Examen**
Franco Bacchelli
Lucia Pappalardo

16.00 Portici Palazzo Bergomi
Allenare la memoria!

16.00 Tenda della Memoria
La città è in rovina?
Salvatore Settis

16.30 Spazio giochi, racconti
e laboratori Piazza Costituente
Elia il camminatore
Guida Risari

17.30 Tenda del Duomo
Emozioni
Ilaria Gaspari

18.00 Parco della Memoria
**Provando a tutto
comprendere:
i dizionari del cinema**
Paolo Mereghetti
Gian Piero Brunetta

18.00 Tenda della Memoria
Di chi siamo figli...
Corrado Augias

18.30 Gazebo degli Archi
**Inaugurazione e
presentazione
del percorso di arte urbana
"Mirandola Galleria a cielo
aperto 2021 - A riveder le
stelle"**

19.00 Tenda del Duomo
Banksy l'imprendibile
Vincenzo Trione

21.00 Tenda della Memoria
Spazio chiesa
Tomaso Montanari

21.00 Tenda del Duomo
Animali dell'antico Egitto
Christian Greco

21.00 Parco della Memoria
Il quotidiano innamoramento
Rito sonoro di e con
Mariangela Gualtieri

21.00 Palazzetto dello Sport
**Musica: imprendibile e
indefinibile. Jazz, creatività
e improvvisazione**
Gianni Vancini, Achille Succi
Banda giovanile John Lennon
Direttore: **Mirco Besutti**

Sabato 2 ottobre

10.30 Tenda del Duomo
Follia
Paolo Milone

11.00 Tenda della Memoria
Il punto
Claudio Bartocci

11.00 Gazebo degli Archi
**La comunità abbraccia
chi ha la memoria fragile**
*A cura dell'associazione ASDAM, del Centro
disturbi cognitivi e demenza Ausl Modena
e del Comune di Mirandola*

11.30 Parco della Memoria
**Le comete sono davvero
imprendibili?**
Cesare Barbieri

15.00 Aula Magna Rita Levi Montalcini
Carmelo Bene legge Dante

15.00 Tenda del Duomo
Poesia
Enrico Testa

15.00 Tenda della Memoria
Morte del prossimo
Luigi Zoja

15.00 Spazio giochi, racconti
e laboratori Piazza Costituente
Cresciamo lib(e)ri
Alfonso Cuccurullo
Alessia Canducci

15.30 Parco della Memoria
Megalopolis
Martín Caparrós

16.00 Gazebo degli Archi
Imprendibile Pulcinella.
La maschera e la musica
Marino Niola
Sandro Cappelletto

16.00 Portici Palazzo Bergomi
Allenare la memoria!

17.00 Tenda del Duomo
Amicizia
Franco La Cecla

17.00 Tenda della Memoria
La narrazione del cinema
Marco Tullio Giordana
Gian Piero Brunetta

17.00 Parco della Memoria
**Creature dell'ambiguità e
dell'illusione**
Simona Argentieri

17.30 Spazio giochi, racconti
e laboratori Piazza Ceretti
**Il Decamerino. Sai raccontare
una storia?**
Guida Risari

18.30 Gazebo degli Archi
Cento poesie d'amore
Michele Mari

19.00 Parco della Memoria
Oratio elegantissima
Raphael Ebgi
Marco Bertozzi

19.00 Tenda della Memoria
Fingere e recitare
Lucrezia Lante della Rovere
Filippo Pederzini

19.00 Tenda del Duomo
Gli dei
Maurizio Bettini

21.00 Parco della Memoria
De Sica
Proiezione del docufilm
Mia madre, Giuditta Rissone di
Michela Zegna
Presenta **Gian Piero Brunetta**

21.00 Gazebo degli Archi
**Lontano da dove:
pianeta Marte**
Roberto Orosei

21.00 Tenda del Duomo
Storie di imprendibili sportivi
Marco Pastonesi

21.00 Tenda della Memoria
Cercare
Enzo Bianchi

21.00 Aula Magna Rita Levi Montalcini
**Musica: imprendibile
e indefinibile**
Dialogo recital.
Sandro Cappelletto
con **Giovanni Sollima** (violoncello)

Domenica 3 ottobre

11.00 Gazebo degli Archi
**La comunità abbraccia
chi ha la memoria fragile**
*A cura dell'associazione ASDAM, del Centro
disturbi cognitivi e demenza Ausl Modena
e del Comune di Mirandola*

11.00 Tenda della Memoria
Kabbalah
Giulio Busi

11.00 Parco della Memoria
Baciarsi
Marino Niola
e Elisabetta Moro

11.30 Tenda del Duomo
Differenze
Maya De Leo

15.00 Tenda della Memoria
Scrivere/dipingere
Melania Mazzucco

15.00 Tenda del Duomo
**Molto piccolo ma vivo
(il virus)**
Roberto Sitia

15.00 Spazio giochi, racconti
e laboratori Piazza Costituente
Cresciamo lib(e)ri
Alfonso Cuccurullo
Alessia Canducci

15.00 Aula Magna Rita Levi Montalcini
**Franca Valeri interpreta
la signorina snob e la sora
Cecioni**

15.30 Gazebo degli Archi
Il sentimento del non so che
Ernesto Franco

15.30 Parco della Memoria
Particelle
Giacomo Sguazzoni

16.00 Portici Palazzo Bergomi
Allenare la memoria!

17.00 Gazebo degli Archi
Volti della pietra
Olga Rickards

17.00 Tenda della Memoria
Vetta
Nives Meroi

17.30 Tenda del Duomo
Il buon uso delle parole
Vera Gheno

17.30 Spazio giochi, racconti
e laboratori Piazza Costituente
**Storie incredibili
di animali straordinari**
Anna Vivarelli

17.30 Parco della Memoria
Andantino e grande fuga
Patrizia Valduga

19.00 Tenda della Memoria
Turno di notte
Giacomo Poretti

19.00 Gazebo degli Archi
Mare
Giorgio Ieranò

19.00 Parco della Memoria
Tra Pico e Dante
Andrea Severi

21.00 Tenda del Duomo
Sorellanza
Donatella Di Pietrantonio

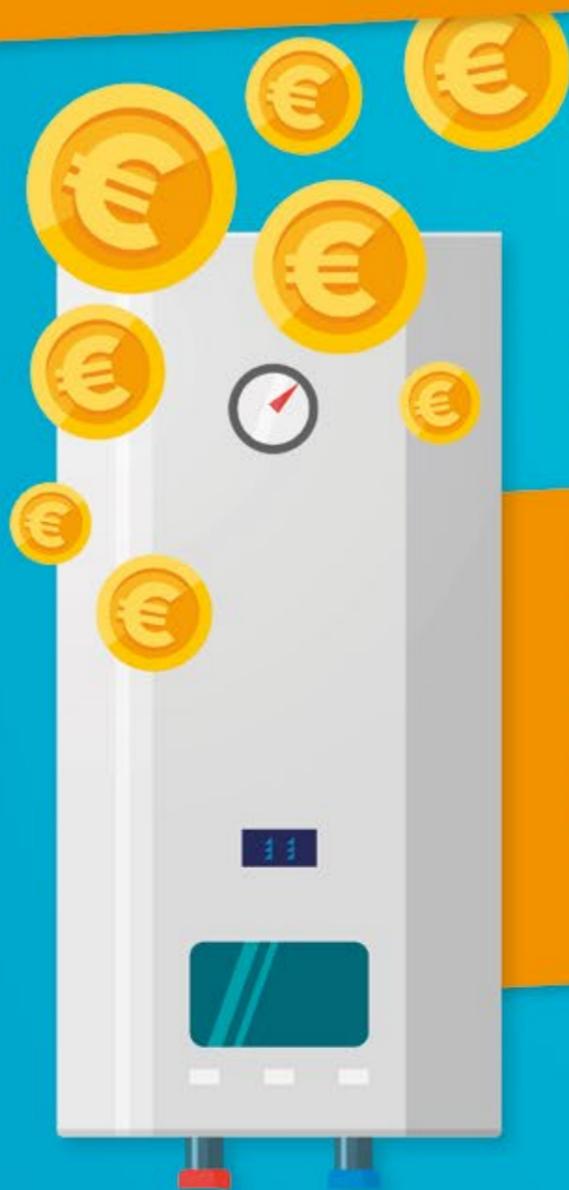
21.00 Tenda della Memoria
"Mi ritorni in mente..."
Evento in occasione dei primi
45 anni di Radio Pico
Marino Bartoletti
Giacomo Borghi

21.00 Gazebo degli Archi
Diavolo
Fernanda Alfieri

21.00 Parco della Memoria
**Sotto la maschera di
Pulcinella: Eduardo, Nureyev
e Carla Fracci**
Marino Niola
Giuliana Gargiulo

21.00 Aula Magna Rita Levi Montalcini
**L'arte della fuga
di Johann Sebastian Bach**
Concerto-racconto.
Sandro Cappelletto
Maria Perrotta (pianoforte)

RISPARMIA SUBITO CON
lo sconto in fattura!



CAMBIA LA **CALDAIA**
CON SINERGAS

sconto **65%**
in fattura

FINO AL 31/12/2021 PUOI
PAGARE IN 10 COMODE
RATE A TASSO TAN 0%

INSTALLA IL
FOTOVOLTAICO
CON SINERGAS

sconto **50%**
in fattura

TASSO AGEVOLATO SOLO
FINO AL 31/12/2021



numero verde gratuito
800 038 083



Sinergas
luce · gas · efficienza energetica



www.sinergas.it



“Medolla fa festa con tutti i suoi volontari”

Lucio De Biaggi, presidente della Consulta del Volontariato, commenta l'appuntamento che ha visto protagoniste le associazioni

“Sono molto soddisfatto”. Esordisce così Lucio De Biaggi (*in foto*), da sei anni presidente della Consulta del Volontariato di Medolla, quando gli si chiede un bilancio della festa che nei giorni scorsi ha visto protagonisti, nel giardino di Villa Raisi-Ghirardini, nella frazione di Villafranca, le associazioni medollesesi.

Presidente De Biaggi, che giornata è stata?

“Senz'altro una festa “diversa”, a partire dalla scelta della location, per la quale ringrazio i proprietari di Villa Raisi-Ghirardini per la loro grande disponibilità e generosità. Oltre al fascino e alla bellezza di una delle più belle dimore storiche del nostro territorio e del suo giardino, con questa scelta abbiamo voluto coinvolgere le frazioni, per aumentare il numero di luoghi in cui si tengono eventi. Una scelta se vogliamo coraggiosa, ma che si è rivelata vincente, anche grazie ai due bellissimi concerti che si

sono tenuti nel pomeriggio, dopo la Santa Messa celebrata al mattino: quello del coro “Aurora”, diretto dal Maestro Luca Buzzavi e nato all'interno della scuola di musica “Carlo e Guglielmo Andreoli”, e quello della “Ensemble Augusta”, realtà legata all'associazione Amici della Musica di Mirandola e diretta dal Maestro Lucio Carpani. Un appuntamento che rientrava nel prestigioso festival regionale “Voci nei chioschi e nei cortili” e che ha dato valore aggiunto e spessore culturale alla giornata, richiamando persone anche da fuori Medolla”.

Quanto sono importanti per le diverse associazioni momenti come questi?

“Ritengo che giornate come la Festa del Volontariato possano rivelarsi molto utili per le singole associazioni, non solo perché tutte hanno modo di presentare le proprie attività, ma anche per ricordare che dal gioco di squadra tutti possiamo trarre benefici. Sono occasioni in cui le associazioni e i volontari che le compongono possono parlarsi, confrontarsi, condividere problemi e soluzioni, in generale aprirsi. Faccio il volontario da più di vent'anni, posso dire senza paura di essere smentito che per le associazioni è decisivo un atteggiamento di apertura alla collaborazione di forze e idee nuove. Le comunità cambiano, anche chi dedica il proprio tempo al servizio della collettività deve adeguarsi a esigenze sempre nuove. Il lavoro della Consulta, che vede attualmente rappresentate al proprio interno undici delle circa trenta associazioni medollesesi, va in questa direzione. In generale mi auguro che più di una persona,



dopo aver partecipato alla festa, abbia deciso di dedicare un po' del proprio tempo a Medolla e alla sua gente. Ringrazio anche tutti i volontari che si sono impegnati e hanno contribuito alla riuscita della festa”.

Che volontariato è quello medollese?

“Molto vario, dove davvero tutti, indipendentemente dall'età, dalle sfere di interesse e dalla quantità di tempo libero a disposizione, possono trovare il proprio ambito ideale. Abbiamo associazioni che operano a sostegno delle povertà e delle fragilità, poi c'è l'ambito del verde, dell'ambiente e della natura, quindi c'è quello sanitario, con realtà strutturate anche a livello

nazionale come Avis, mentre chi si occupa dei bambini lo può fare sia a livello locale, con progetti in collaborazione con le scuole medollesesi, sia con progetti di solidarietà internazionale, come ad esempio quelli a favore degli orfanotrofi in Romania. A questi ambiti si aggiungono quelle associazioni come Pro Loco, Circolo Arcobaleno, Anpi, che in modo diverso valorizzano il nostro territorio e la storia della sua comunità. Senza dimenticare il mondo del volontariato delle associazioni sportive. Medolla è davvero una comunità generosa, dove tante persone sono disposte a dare una mano. Mi auguro che diventino sempre di più”.



Concordia s/IS

Pulga

centro ottico

Medolla

www.pulgacentroottico.it

PH. Erika Marassi

Iniziato l'anno scolastico, tutti in presenza: il Comune aumenta i contributi per servizi e progetti

L'anno scolastico 2021/2022 a Medolla è partito con tutto il corpo docenti, i collaboratori e gli insegnanti di sostegno già al lavoro dal suono della prima campanella. Un risultato raggiunto dopo anni in cui in più di un'occasione sostegni e docenti prendevano servizio ben oltre l'avvio. L'amministrazione comunale ha sostenuto Ucman nel bando per il sostegno con educatori sulle disabilità e le fragilità, da fornire durante l'intero percorso scolastico dal nido fino alle superiori, che ha comportato un investimento complessivo da parte dell'Unione di oltre 2.500.000 euro, sostanzialmente confermando le ore dell'anno precedente ed aggiungendone alcune per le funzioni di tutor.

A Medolla i progetti di ampliamento di offerta formativa e di qualificazione scolastica sostenuti dal Comune, per i quali sono stati impiegati più di 16.000 euro, come da rendiconto sull'anno 2020/2021, restano una priorità. Per servizi educativi extrascuola, a compensazione dell'orario scolastico obbligatorio, l'amministrazione comunale ha aumentato i contributi, garantendo la gratuità del servizio prescuola per Scuola dell'Infanzia e Primaria, con educatori (in passato erano



collaboratori scolastici, soluzione non più consentita dalle norme anti-Covid). Invariati i costi del prolungamento dalle 16 alle 18 tutti i giorni della settimana, servizio attivato a partire dal 4 ottobre con un minimo di 10 iscritti alla Primaria e 5 iscritti alla Scuola dell'Infanzia. In avvio dal 20 settembre il servizio di doposcuola per la Primaria, per due pomeriggi alla settimana dalle 14 alle 16, sempre a costi invariati. Ridotto il contributo dell'assi-

stenza educatori durante la mensa sulla frequenza dei cinque giorni della settimana, mentre rimane invariato per le famiglie il costo del pasto, nonostante le monoporzioni obbligatorie, il servizio su più spazi, disinfezione e pulizia previsti dalle norme anti-Covid, il cui relativo incremento dei costi, per il secondo anno, è a carico dell'amministrazione comunale.

Da poco il Comune ha inoltre erogato il contributo di oltre 10 mila

euro, per la riduzione della retta di 20 euro a bambino, per ogni settimana frequentata durante i centri estivi comunali 2021, al fine di consentire alle famiglie, integrando i contributi del bando conciliazione vita-lavoro della Regione, uno sgravio consistente per le attività estive dei ragazzi, che hanno visto da giugno al 6 settembre azioni di sostegno educativo nella fascia 3/14 anni senza alcuna pausa del servizio.

Giovani universitari: borse di studio finanziate dal Comune



Il Comune di Medolla, tramite l'Unione Comuni Modenesi Area Nord, ha finanziato per un importo di poco superiore ai 14.000 euro cinque borse di studio che sono state assegnate ad altrettanti giovani medollesi che frequentano l'Università. I giovani premiati, rispondenti ai requisiti del bando dedicato, frequentano le facoltà di Scienze Giuridiche, Beni Culturali, Veterinaria e Infermieristica.

L'annuncio dell'Associazione Bersaglieri per i medollesi

L'Associazione Nazionale Bersaglieri, tramite il proprio referente di zona, chiede di essere contattata (anbprm@gmail.com o 348.6406053) dai medollesi che abbiano prestato presso il Corpo dei Bersaglieri il servizio militare, per poterli invitare alle prossime iniziative che si svolgeranno a Medolla, che vede il suo cinema-teatro dedicato alla figura di Webben Facchini, bersagliere e partigiano.



SIGMA
COSÌ BUONI, COSÌ VICINI.

Il martedì che ti fa bene!

**TUTTI I MARTEDÌ
SCONTO 10%
SU FRUTTA & VERDURA**

SCONTO ALLA CASSA SU TUTTI GLI ACQUISTI EFFETTUATI NEL REPARTO ORTOFRUTTA.

Tra cicogne, api e formiche, i nuovi progetti all'Oasi San Matteo

All'Oasi San Matteo di Medolla il ciclo della Natura non si è mai fermato, a dispetto della pandemia e delle sue tante conseguenze, e in questo 2021 quaranta nascite di piccoli di cicogna, tra quelle ospitate in voliera e quelle all'esterno, hanno ribadito, a distanza di anni, il successo di un progetto che, condotto dall'Associazione "Le Cicogne", sta ripopolando la Bassa modenese di questo maestoso e stupendo volatile, con nuovi e inaspettati arrivi di nuove coppie.

Un'iniezione di grande fiducia per una realtà che nel mese di settembre ha potuto ritrovare una bella e sentita tradizione, nel pieno rispetto delle norme anti-Covid in vigore, come il pranzo di autofinanziamento a base di funghi, che ha visto un ottimo numero di partecipanti. Una bella notizia che si unisce a quella della grande affluenza di pubblico dopo la riapertura delle visite, con tante novità in cantiere per la prossima primavera.

Tanta voglia di guardare avanti, non solo con la programmazione autunnale, in via di definizione con diversi nuovi progetti, come quello del nuovo formicaio didattico, ospitato nella Casa delle Farfalle, dove si possono osservare le attività e la vita quotidiana di una colonia di formiche del legno (*Camponotus vagus*). Un animale da tutelare, nonostante sia spesso trattato come dannoso, ma in realtà utilissimo per l'ecosistema, con una funzione decisiva nella distruzione della materia organica, e quindi della fertilità del terreno.

L'inverno sarà per l'Oasi San Matteo e per i volontari impegnati nella sua gestione non solo un periodo di riposo, ma esattamente come accade in natura, mesi di preparazione alla nuova stagione, dove i visitatori potranno trovare una voliera rinnovata e pronta a ospitare gallinacci selvatici delle nostre campagne ma spesso poco conosciuti come coturnici, fagiani



e quaglie, mentre con il progetto Acquari si potranno scoprire pesci e piante acquatiche tipici dei nostri corsi d'acqua.

In attesa di scoprire i nuovi progetti, è poi a disposizione il miele prodotto grazie alle arnie presenti nell'Oasi gestite da un apicoltore socio e volontario dell'Associazione "Le Cicogne", la cui vendita in vaso

ma anche in favo naturale andrà in parte a finanziare il progetto 'Api e Biodiversità'.

In cantiere anche una giornata di apertura dedicata esclusivamente a quanti con la loro generosità hanno deciso di adottare un nuovo albero, tra quelli piantati lo scorso 20 novembre, in occasione della Giornata Nazionale degli Alberi.

Centro Culturale: superate le 1350 presenze al cinema estivo



All'ultima rassegna di cinema estivo, a cura del Centro culturale comunale, che ha portato in piazza Fellini 18 prime visioni, hanno assistito più di 1350 spettatori.

Numeri che si sommano a quelli di chi ha partecipato alle attività e agli eventi culturali di questo 2021, che al termine dell'estate registrano quasi 2000 presenze, delle quali oltre mille sono rappresentate dalle attività rivolte agli alunni delle scuole: dalle letture e narrazioni animate di Equilibri ai laboratori didattici di lettura e scrittura creativa, senza dimenticare le videoletture nei periodi in cui non erano permessi gli incontri in presenza.

A queste si sono aggiunti appuntamenti apprezzati come la Nuit en Couleurs e il concerto dedicato ad Astor Piazzolla.

Palestra comunale: inaugurati i nuovi spazi dell'ala ovest

Sono stati inaugurati i nuovi spazi della palestra comunale di Medolla. Oggetto di quest'ultimo intervento l'ala ovest, rimasta al grezzo al termine del primo stralcio, e che vede oggi a disposizione di scuole, associazioni e sportivi una nuova palestra per corsistica, modulabile in due ambienti grazie a una parete manovrabile, che consente l'insonorizzazione, e quindi la compresenza delle diverse attività di didattica sportiva.

Situata al primo piano, la nuova palestra è facilmente raggiungibile anche per persone disabili grazie all'installazione di un ascensore. Realizzati anche nuovi uffici, locali tecnici, magazzini-lavanderie, bagni. Migliorata l'efficienza energetica dell'intera struttura, mediante un nuovo impianto fotovoltaico.



PROGRAMMI PERSONALIZZATI

ORARI FLESSIBILI

AIUTO COMPITI

PERSONALE QUALIFICATO

BES .DSA .SOSTEGNO

LA SCUOLA DEL PORTICO

Un mondo di servizi per gli studenti

Via Fulvia 50 - Mirandola

PER INFORMAZIONI

DOPOSCUOLADELPORTICO@GMAIL.COM

TELEFONO E WHATSAPP

ELEONORA 340/7712009

Il Piedibus riparte e non si ferma mai: il divertimento di andare a scuola facendo una passeggiata

Il Piedibus di Medolla è ripartito. Dal secondo giorno di scuola tanti bimbi di tutte le età della Scuola Primaria "Iqbal Masih", accompagnati dai volontari (due o tre per ogni linea, a seconda di quali attraversamenti stradali si incontrano) sono andati a scuola a piedi. Chi per 700 metri chi per 1,2 km, tutti i bimbi partecipanti si sono mossi a piedi verso la conoscenza.

Tutti con la loro voglia di raccontare, di muoversi, parlare e condividere con amici o adulti volontari i loro sogni, i loro sport,

le loro passioni. Per questo motivo i 75 bimbi attualmente iscritti al Piedibus costituiscono una risorsa per la comunità medollese, come risorse sono i 39 volontari, in maggioranza donne, formati o aggiornati nel corso di alcune serate all'ex Nido Panda.

L'Amministrazione comunale di Medolla e i servizi scolastici dell'Unione credono fortemente in questo progetto e lo incentivano nel miglior modo possibile e pur nelle rigidità di una pandemia ancora in corso la socializzazione che inizia alle prime ore del

giorno è molto positiva per tutti i partecipanti. Si tratta non solo di un servizio utile (e gratuito) per le famiglie, ma anche per l'ambiente, perché diminuisce l'inquinamento da gas di scarico delle auto. A Medolla le linee di Piedibus sono attualmente cinque, che da altrettanti quartieri partono per arrivare a scuola. Il Piedibus cammina con qualsiasi tempo ed è possibile iscriversi anche durante l'anno scolastico presso l'Ufficio Scuola del Comune di Medolla, oppure utilizzando la modalità on line.



Borracce ai bambini che hanno cominciato la scuola primaria



Continua il progetto di Aimag, in collaborazione con il Comune di Medolla, per la riduzione della plastica usa e getta in tutti i luoghi pubblici. In particolare nella Scuola Primaria "Iqbal Masih", dove il Comune ha da tempo installato due erogatori di acqua potabile, all'inizio dell'anno scolastico vengono consegnate 67 borracce, una per ogni bambino che ha cominciato la prima elementare.

I volontari della giornata Plastic Free: la seconda edizione

Dopo il grande successo di partecipazione della scorsa primavera, domenica 26 settembre è andata in scena a Medolla la seconda giornata dedicata alla raccolta dei rifiuti abbandonati. L'idea, anche quest'anno partita dall'associazione Plastic Free Onlus e dalla sua referente locale Elisa Calzolari, si è avvalsa della collaborazione di singoli cittadini, famiglie, associazioni locali e Comune di Medolla.



Cambia aria: per la stufa nuova gli incentivi della Regione



Nuovi impianti di riscaldamento al posto dei vecchi a biomassa legnosa, fortemente inquinanti, con incentivi fino al 100%.

Sono i contributi della Regione Emilia Romagna (info sul sito Internet), in nome di efficienza energetica e migliore qualità dell'aria.

Stanziate 11,5 milioni di euro: 3 milioni e 450mila euro per il 2021, 3 milioni e 105mila euro nel 2022 e 4 milioni e 945mila euro sul 2023.

Una serata per ringraziare il volontariato verde di quartiere

Con una serata organizzata al Circolo Arcobaleno, il Comune di Medolla ha ringraziato il gruppo dei volontari del verde. In cantiere la realizzazione di aree fiorite per attirare gli insetti impollinatori con l'ausilio dell'associazione 'L'alveare nell'albero' e la realizzazione di pozzo e allacciamento acqua potabile al parco MonJardin e Del Gelso a Villafranca. Per diventare volontario del verde basta contattare il Servizio Ambiente del Comune allo 0535 53823.



**SCONTO
IMMEDIATO
IN FATTURA**

50%



**PAVIMENTI,
RIVESTIMENTI
E ARREDO BAGNO**

FACTORY STORE MEDOLLA
Via Giacomo Matteotti, 89 - 41036 Medolla (Mo)
Tel. 0535 53607 www.polis.it medolla@polis.it

*Beneficio fiscale possibile ai sensi dell'art. 113 e 121 del Decreto Ministeriale N. 94/2020 e art. 14 D.L. N. 63/2013, modificato da Legge di Bilancio N. 101/2019 convertita in legge n. 77 del 17 luglio 2020.



ECONOMIA

Le calzature maschili di Alessandro Cappi: pezzi unici, realizzati a mano con sapienza artigianale

Il ricambio generazionale per le piccole e medie imprese del territorio è spesso un passaggio ricco di insidie. Non sempre i brillanti risultati ottenuti da chi ha portato l'azienda all'apice del suo successo sono stati mantenuti da un erede altrettanto determinato. E così una parte del patrimonio imprenditoriale va disperso. Per fortuna le eccezioni non mancano: una di queste è rappresentata dalla ditta mirandolese di calzature fatte a mano Alessandro Cappi.

La storia, decisamente atipica per il territorio, inizia negli anni '80. "Fu mio padre che, mettendosi in proprio, decise di mettere a frutto un'esperienza iniziata a soli 14 anni in un'azienda di Revere, nel mantovano. In una prima fase abbiamo lavorato solo per conto terzi, i nostri clienti erano firme importanti. Le cose andarono da subito bene, avevamo una quindi-



cina di dipendenti. Poi, improvvisamente, tutto si bloccò perché mio padre ebbe una violenta reazione allergica ad alcuni prodotti utilizzati nella lavorazione dei pellami. Passò anche diversi giorni in ospedale. A 40 anni i miei genitori si ritrovarono a dover cambiare lavoro; aprirono un ristorante, senza però mai cedere i macchinari utilizzati per la realizzazione delle scarpe da uomo, tipologia di calzature in cui da sempre siamo specializzati" racconta Alessandro Cappi, figlio dei fondatori e oggi nuova anima dell'azienda. "L'idea di lavorare in un ristorante non mi piaceva e poi affioravano sempre i ricordi. In mezzo alla pelle, alle suole, alle tomaie c'ero cresciuto, vedere che tutto quel patrimonio di sapere artigianale poteva andare

in fumo mi spinse a riflettere e mi chiesi se c'erano le condizioni per mantenere viva quella tradizione. In quel momento non avevo nessuna esperienza, ma fui fortunato perché trovai due aziende che mi diedero fiducia, che mi affidarono il compito di realizzare dei semilavorati. Un'opportunità che mi permise di imparare per gradi le varie fasi del processo produttivo. Riuscii così ad inserire nuovamente nell'azienda mia madre e mio padre la cui esperienza rimane fondamentale."

Nel 2020 però succede qualcosa che vi obbliga a rimettervi in discussione. "Il mercato della moda e delle calzature in particolare ha subito una contrazione molto rilevante e così abbiamo puntato in modo deciso sul 'su misura' in

cui ogni minimo dettaglio è curato in modo quasi maniacale e ogni particolare è realizzato a mano."

Dei veri pezzi unici. "Assolutamente sì. Andiamo a casa del cliente affinché possa scegliere il modello, i pellami, i colori, gli eventuali abbinamenti e le ulteriori personalizzazioni, come ad esempio l'aggiunta delle iniziali ricamate. A metà della realizzazione facciamo provare la scarpa per verificare che calzi perfettamente."

E come sta andando? "Direi bene, il web ci aiuta molto, soprattutto il nuovissimo sito www.alessandro-cappi.com, le prime soddisfazioni stanno arrivando. Proprio oggi un nuovo cliente, dalla Svizzera, ha ordinato tre paia delle nostre scarpe."



LAVA SPURGO MIRANDOLA

Il servizio di fiducia per privati ed aziende



PREVENTIVI
E
SOPRALLUOGHI
GRATUITI



TRASPORTO DI
RIFIUTI SPECIALI PERICOLOSI E RIFIUTI ADR

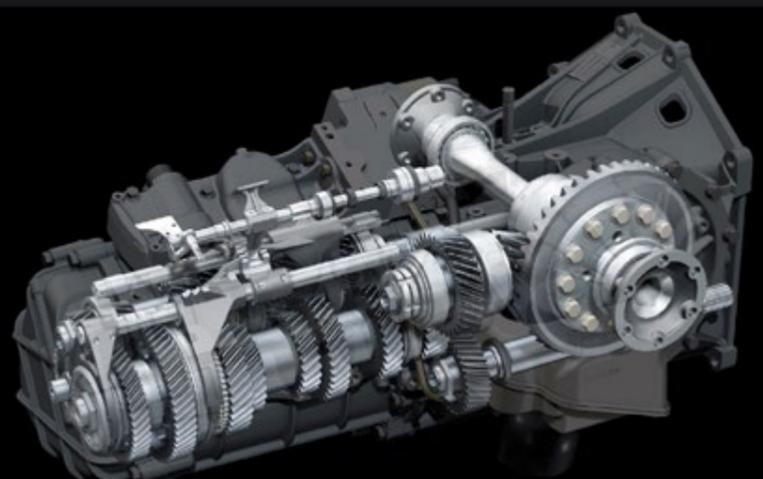


TELECAMERA PER VIDEOISPEZIONE
UTILE A RINTRACCIARE PERDITE E OTTURAZIONI SCARICHI;
MAPPATURA RETI FOGNARIE

Lava Spurgo Mirandola - di Pedrazzi e Castellazzi e C. S.n.c.
Via Ferrino, 825 - 41038 San Felice s/P. (MO)
Tel. 0535.37228 - Fax. 0535.414540 - Cell. 339.1116515
Email. lavaspurgomirandola@libero.it

AGRITRAC

RIPARAZIONE MACCHINE AGRICOLE



VIA XXV APRILE, 25 - 41037 MIRANDOLA (MO)
tel. 0535 611113 - cell. 335 7301431 TESTI e-mail: info@agritracsrl.it - www.agritracsrl.it



SALUTE

Screening al colon retto: dopo un periodo complesso causato dal Covid azzerati i ritardi accumulati

Intervista al dottor Paolo Trande, Responsabile del Programma di Screening 'Prevenzione e Diagnosi Precoce dei Tumori del Colon-Retto'

Comprensibilmente e inevitabilmente, negli ultimi 20 mesi l'attenzione del mondo della salute e quindi anche dell'Azienda Usl di Modena si è concentrata sul contrasto alla pandemia causata dal Covid 19. Tra gli effetti indesiderati di questa lunga emergenza vi è il rischio che le importantissime attività di screening che hanno come primo obiettivo quello di prevenire la formazione di malattie di carattere tumorale possano essere recepite dalla gente con minore attenzione. A partire da questo numero, abbiamo perciò deciso di dedicare alcuni approfondimenti a questa attività che senza nessun dubbio può salvare la vita.

Il primo screening di cui vi parliamo è quello al Colon-Retto. Per fare il punto sul tema abbiamo intervistato il gastroenterologo Paolo Trande, Responsabile del Programma di Screening "Prevenzione e Diagnosi Precoce dei Tumori del Colon-Retto". **Dottore, probabilmente l'emergenza Covid ha inciso anche sulla gestione degli screening al colon retto. È effettivamente stato così? Oggi la situazione qual è?**

"Ovviamente sì, durante la prima ondata di pandemia da Sars-CoV-2 abbiamo smesso, per tre mesi, da marzo a maggio, di invitare (invio della lettera e provetta per il test del sangue occulto fecale a domicilio) la popolazione dei

50-69enni, che sono il nostro target. Non potendo garantire in tempi brevi e in sicurezza il secondo livello, la colonscopia di approfondimento, non potevamo rischiare di generare ansia nei positivi senza dare una risposta nei 30 giorni canonici. Abbiamo solo gestito, sempre in sicurezza, distanziati e con percorsi specifici, i test positivi già consegnati e le urgenze di follow-up, ovvero di pazienti con 'polipi' che seguiamo sino al compimento del 75° anno di età. Da giugno 2020 al dicembre 2020, dapprima distanziati e poi via via ripristinando le agende normali, abbiamo recuperato l'arretrato di inviti ed esami endoscopici. A giugno 2021, abbiamo dati recentissimi, siamo in pari, sia nel distretto socio-sanitario di Mirandola che in provincia. Abbiamo fatto di tutto per non perdere diagnosi precoci e prevenzione secondaria di cancri del colon-retto attraverso la rimozione delle lesioni precursori, i 'polipi', nella consapevolezza che bisognava in ogni modo evitare di pagare altri prezzi in termini di salute pubblica (malattia e morte) oltre quelli, drammatici, del Covid-19. Direi che, grazie allo sforzo del personale di questo straordinario programma di sanità pubblica, amministrativi, tecnici e sanitari, ci siamo riusciti, nonostante la pandemia ancora in atto."

Al di fuori del percorso degli



screening c'è qualche consiglio che possiamo dare ai lettori? Ad esempio l'alimentazione può incidere?

"Sì, al di fuori dello screening, c'è la prevenzione primaria. Stili di vita e alimentazione sono importanti. Il consiglio che diamo è quello di una vita attiva, non sedentaria, con la giusta quantità di movimento ed una alimentazione equilibrata povera di carni rosse e insaccati, di grassi saturi e ricca di fibre

vegetali. Prevenzione primaria (stili di vita e dieta) e secondaria (solo lo screening pubblico organizzato, non altri) sono in grado di diminuire ulteriormente la mortalità e anche la incidenza (numero di nuovi casi anno) di cancro del Colon-Retto. È una battaglia ancora lunga ma i risultati ci sono ed ecco perché consigliamo a tutte e tutti i 50-69enni di aderire, senza paura e senza indugio" conclude il dottor Paolo Trande.



Le onoranze funebri a Mirandola dal 1975.

Servizi all'avanguardia sempre alla portata di tutti.

ACOF
MIRANDOLA
ONORANZE FUNEBRI

TERRACIELO
FUNERAL HOME
Mirandola

Il posto più bello dove dirsi addio

MIRANDOLA, VIA STATALE NORD 41 LUNGO IL VIALE DEL CIMITERO URBANO
0535 222 77 · 339 876 7111

Buoni i numeri d'adesione nel distretto di Mirandola

In questi 16 anni di screening (2006-2020) nel Distretto di Mirandola si è registrata una percentuale di adesione del 50%, lievemente superiore a quella provinciale ma la percentuale di copertura della popolazione, col 'recupero' anche delle colonoscopie e dei test fecali fatti autonomamente, passa al 61.2% della popolazione target 50-69 anni nel Distretto di Mirandola.

Complessivamente, in questi 16

anni, sono stati inviati 1.194.895 inviti in provincia di cui 139.015 nel Distretto di Mirandola (circa 10.000 persone di 50-69 anni ogni anno), con circa 68.000 adesioni al test fecale di primo livello. A Mirandola 3.600 sono stati i pazienti positivi e su questi sono state eseguite circa 5.200 colonoscopie di screening complessive. Un lavoro enorme che ha portato alla diagnosi precoce di 140 cancri e alla individuazione di 944 polipi avanzati, precursori del

cancro, che sono stati rimossi, nel 90% dei casi, già durante la colonoscopia, senza ricorrere a tecniche chirurgiche tradizionali più invasive.

Circa 1.000 cittadine e cittadini del Distretto socio-sanitario di Mirandola si sono giovati di una diagnosi precoce di cancro del colon-retto, molti sono vivi dopo dieci o quindici anni, o, in larga parte, hanno evitato di sviluppare il cancro grazie allo screening. In estrema sintesi, si può affermare



che si è avuta una riduzione della mortalità del 30%, stessa percentuale (-30%) per quanto riguarda l'incidenza dei nuovi casi all'anno.

C'è chi dice no. "Io non aderisco perché sto bene"

Tanto è stato fatto, ma ad oggi solo la metà aderisce. È perciò importante continuare a fare informazione anche per smantellare diversi pregiudizi. Alcuni studi suggeriscono che le ragioni per cui non si partecipa sono prevalentemente tre. Si ritiene di "non averne bisogno perché sto bene", "ho paura della colonoscopia", perché "non sono stato invitato dal medico di famiglia". I primi due punti sono quelli più insidiosi e vanno smentiti

e contrastati. Sul terzo l'Ausl, attraverso il confronto coi medici di famiglia, intende avviare un loro coinvolgimento attivo. Sul primo e il secondo è importante sottolineare che proprio il fatto di "stare bene e non averne bisogno" crea le condizioni per una diagnosi in stadio precoce di malattia ed è noto che quanto più è precoce una diagnosi tanto più alte sono le probabilità di guarigione definitiva già con la endoscopia o con la chirurgia in

elezione mini-invasiva; detto in maniera speculare, se un tumore del Colon-Retto dà sintomi in genere la malattia è avanzata ed è più difficile ottenere la guarigione. Sul secondo, rimane il retaggio culturale della colonoscopia dolorosa: non è più così. A Mirandola come in tutti i centri screening della provincia si utilizzano strumenti e un cocktail di farmaci in grado di produrre la 'colonoscopia senza dolore'.

Foto: dott. Paolo Trande



Dott. Luca Tommaselli

Dermatologia - Medicina Estetica

Visita presso il "Centro Holoil"
Via Aldo Manuzio 13
41037 Mirandola (MO)

Per appuntamenti: Tel. 059 574107

DERMATOLOGIA

Mappatura nei
Tricologia
Patologie ungueali
Dermatosi pediatriche

CHIRURGIA DERMATOLOGICA

Cisti e Tumori cutanei

MEDICINA ESTETICA

Epilazione e ringiovanimento con Luce Pulsata
Fillers e trattamenti biorivitalizzanti
Peeling
Tossina botulinica

VETRO ROTTO?

LA SOLUZIONE È

MIRANDOLA GLASS
center

10 ANNI
2011-2021

DISPONIBILE SPRAY
DISINFETTANTE
MULTIUSO
PRESIDIO MEDICO
CHIRURGICO

IN PRIMO PIANO

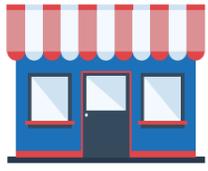
SERVIZIO di RI-CALIBRATURA e DIAGNOSI DEI DISPOSITIVI A.D.A.S.
(sistemi di assistenza alla guida)
per AUTO - VEICOLI INDUSTRIALI - CAMION - BUS **TEXA**

SOSTITUZIONE E RIPARAZIONE CRISTALLI AUTOVEICOLI E BUS

OSCURAMENTO VETRI AUTO CON PELLICOLE SOLARI OMOLOGATE

DISINFEZIONE - SANIFICAZIONE ABITACOLO CON "OZONO"

Mirandola Glass Center Srl - Via 11 Settembre 2001, 1/3 (Angolo Via Bruino)
MIRANDOLA - Tel. 0535 26657 - www.mirandolaglass.it



TERRITORIO

Camposanto, completamento tangenziale, obiettivo raggiunto: via libera a convenzione per il progetto

Nella seduta del 13 settembre del Consiglio provinciale di Modena è stato dato il via libera alla convenzione tra la Provincia e il Comune di Camposanto per l'affidamento dell'incarico di progettazione di fattibilità tecnica ed economica del completamento della locale tangenziale. Un'opera molto attesa per un comune che da decenni soffre per l'attraversamento del traffico veicolare sull'asse della Strada Statale Panaria.

L'accordo prevede una spesa di 40mila euro per la progettazione di cui circa 32mila a carico della Provincia e 8mila messi a disposizione dal Comune di Camposanto. Il progetto rappresenta uno strumento indispensabile per ottenere il finanziamento di un'opera da completare per migliorare la viabilità della zona e la qualità della vita nell'abitato di Camposanto,



dove il traffico, camion compresi, continua ad attraversare il centro cittadino. E non si sta parlando di una via qualunque bensì di una strada di grande scorrimento, l'unica strada statale che collega Modena e Ferrara, sulla quale troviamo industrie pesanti come quelle del polo ceramico ed industriale della vicina Finale Emilia.

Il progetto per il completamento riguarda il secondo stralcio dell'opera che collega la provinciale 568 per San Felice sul Panaro alla strada provinciale 2 Panaria Bassa dalla parte di Finale Emilia.

Nel 2011 la Provincia di Modena aveva realizzato il primo stralcio della tangenziale che parte dalla strada provinciale 2 Panaria Bassa a ovest di Camposanto, attraversa

la strada provinciale 5 di Cavezzo per terminare, dopo circa due chilometri e mezzo, sulla strada provinciale 568 di Crevalcore.

Si tratta di un risultato importante sia rispetto all'opera da realizzare sia sotto l'aspetto istituzionale e politico. Non è scontata la capacità, da parte di enti locali di piccole dimensioni, di affrontare le spese. Ma non solo. La tangenziale di Camposanto rappresenta un progetto di comunità, bipartisan, in quanto voluto e condiviso dalle varie forze politiche e sociali del Comune e della Provincia. La maggioranza e l'opposizione hanno unito le forze nel corso degli anni e dato corso, per mesi, ad una raccolta firme per sensibilizzare le istituzioni, Regione e Provincia in

primis, a realizzare il tracciato. Poi l'emergenza Covid ha fermato la partecipazione attiva, in presenza, ai banchetti e così la raccolta si è spostata on line. E anche qui non ha perso la sua attrattiva. Fino a quando la mole di firme non è stata portata all'attenzione della Regione ed in particolare della commissione Territorio, ambiente e mobilità. La petizione popolare nella quale si chiedeva la realizzazione del secondo stralcio dell'asse viario è stata ritenuta ammissibile. L'infrastruttura, pur non essendo fra le priorità del Prit (Piano Regionale Integrato dei Trasporti), dovrebbe essere finanziata (la stima dei costi è di circa 6 milioni di euro) attraverso la prossima programmazione dei fondi di sviluppo e coesione.



FAP

...diamo senso ai vostri spazi

PAVIMENTI RIVESTIMENTI ARREDO BAGNO CAMINI STUFE



Aiutando con un bando: a Cavezzo contenuti per sostenere la ripresa

L'amministrazione ha predisposto un piano straordinario destinato a famiglie, associazioni e imprese

Un piano per contrastare gli effetti della pandemia nel medio e lungo periodo. È quello messo in campo dall'Amministrazione comunale di Cavezzo per intervenire a sostegno della comunità con una manovra di ampio respiro, "Aiutando con un bando". Ovvero bandi per l'accesso a contributi che interessano ambiti trasversali come la sicurezza, la mobilità sostenibile, le attività extrascolastiche, l'acquisto dei libri di testo: un aiuto concreto ad affrontare problemi quotidiani.

Sul sito istituzionale del Comune di Cavezzo i bandi sono pubblicati in forma integrale con relativa modulistica e criteri di accesso.

1) Al sicuro con un bando: fondo di 10mila euro per il sostegno agli

investimenti di antifurti, allarmi e impianti di videosorveglianza effettuati nel 2021, rivolto a privati residenti e proprietari di abitazione nel Comune di Cavezzo.

2) Pedalando con un bando: fondo di 15mila euro per sostenere l'acquisto di mezzi per una mobilità sostenibile. Rivolto a un maggiorenne per nucleo familiare, residente a Cavezzo, per l'acquisto di una bicicletta tradizionale o a pedalata assistita/elettrica.

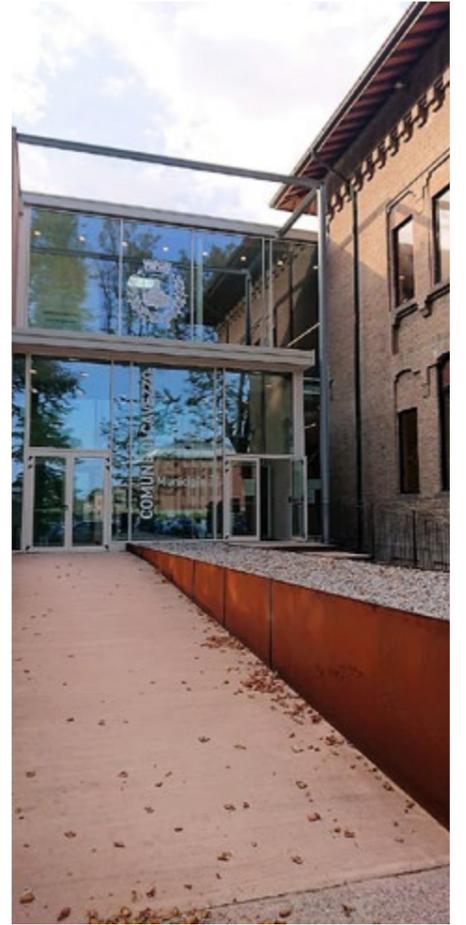
3) Divertendosi con un bando: fondo di 20mila euro a titolo di rimborso per i cittadini cavezzesi che iscrivano i propri figli ad attività extrascolastiche, organizzate da associazioni del territorio comunale.

4) Studiando con un bando: fondo

di 20mila euro (15.800 sull'anno 2021) e 4200 sull'anno 2022 per l'acquisto di libri di testo.

5) Ripartendo con un bando: fondo di 30mila euro di contributi a fondo perduto destinati alle imprese con sede operativa nel Comune di Cavezzo, con eccezione per i commercianti su area pubblica che a Cavezzo devono invece avere sede legale e che da codice ATECO hanno avuto la sospensione durante tutto l'anno 2020 e un calo del fatturato pari almeno al 20% rispetto a quello del 2019.

6) Associando con un bando: fondo di 20mila euro per il ristoro delle spese sostenute dalle associazioni per il contrasto dell'emergenza Covid-19.



Massa Finalese: Polizia Municipale in servizio permanente



A partire da lunedì 20 settembre 2021 presso la delegazione di Massa Finalese, nel comune di Finale, un agente della Polizia Municipale è a disposizione della città dalle ore 7.30 della mattina fino alle ore 13.30 dal lunedì al venerdì di ogni settimana. Oltre a svolgere il consueto servizio, negli orari di ingresso e uscita degli alunni presso le scuole, con l'assegnazione di un Agente della PM dedicato a Massa, la Polizia Municipale potrà avere maggiore intensità di lavoro diretta alla prevenzione e repressione delle violazioni alle norme, e con la sua costante presenza un accrescimento del

grado di sicurezza a cittadini e commercianti per il prossimo futuro.

Negli ultimi 5 anni il Comune di Finale Emilia ha proceduto all'assunzione di 3 agenti in più della Polizia Municipale.

San Felice sul Panaro: cercasi volontari per il Piedibus

Il Comune di San Felice sul Panaro intende organizzare il servizio Piedibus rivolto agli alunni della scuola primaria. Per attivare il servizio c'è bisogno della preziosa e fondamentale collaborazione di adulti, genitori, nonni che si rendano disponibili a svolgere l'attività di accompagnatori volontari. Camminare tutti insieme a piedi verso la scuola, oltre ad avere valenza ambientale è un'opportunità educativa per sviluppare spirito di solidarietà e appartenenza. L'intenzione è quella di attivare il servizio Piedibus per la sola andata, tutti i giorni della settimana, a partire da lunedì 4 ottobre 2021. Questo sarà possibile soltanto se verrà raggiunto un numero adeguato di accompagnatori volontari. Per informazioni e iscrizioni: 0535/86320, e-mail: emanuela.sitta@comunefelice.net



L'INDICATORE

MIRANDOLESE

Periodico del Comune di Mirandola fondato nel 1877
Autoriz. del Tribunale di Modena n. 1247 del 30-08-95
Tiratura: 20.500 copie - Distribuzione gratuita

CONTENUTI EDITORIALI

Direttore responsabile:
Gianni Galeotti

info@indicatoreweb.it

PUBBLICITÀ

Gruppo RPM Media s.r.l.
via Agnini, 47-Mirandola (MO)
tel. 0535 23550 fax 0535 609721
indicatore@grupporpmmedia.it

GRAFICA

Nevent S.r.l.
via Giardini 456/C-Modena
tel. 059 2929413
Art Director: Ilenia Veronesi

STAMPA

F.D.A. Eurostampa s.r.l.
Borgosatollo (BS)
tel. 030 2701606

IN REDAZIONE: Antonio Pignatiello, Gianluigi Lanza, Daniele Dei
Collaborano: Gaetano Cervone, Marcello Benassi

Questo numero è stato redatto nel rispetto delle norme sulla par condicio (elezioni amministrative 3 e 4 ottobre 2021)

Chiuso in redazione in data: 27 Settembre 2021
Prossimo numero: 14 Ottobre 2021

Katia
4849 di Rosano Katia

abbigliamento uomo donna

- Abbigliamento uomo e donna
- Borse e portafogli

GEOX EXHIBIT
RESPIRA

Prani le STREGHE
the witches

via Mazzini, 42 - San Felice s/P - tel. 347 8388011 - capriccidicasa20@gmail.com



SCUOLA

Scuola, a Mirandola superata la prima prova Green Pass: il caso delle medie inferiori Morandi

L'introduzione dell'obbligo del Green Pass per il personale scolastico, esteso ai genitori che accedono ai locali della scuola, costituisce la maggiore novità del nuovo anno appena iniziato. Non facile da gestire per la dirigenza ed il personale stesso. Nel nostro viaggio nelle scuole di Mirandola per fare un primo bilancio dopo l'avvio, facciamo il punto con Anna Oliva, dirigente delle scuole medie inferiori Morandi di Mirandola e della scuola d'infanzia di Cavezzo.

Come è andata? "Bene, se consideriamo che non si sono registrate problematiche. Posto che c'è stata una grande adesione alla vaccinazione da parte del personale, nessuno dei docenti anche senza green pass o con green pass scaduto ha provato ad insistere per entrare, e non ci sono stati episodi di tensione nemmeno con i genitori come invece in alcuni casi di è registrato in altre scuole. Per l'organizzazione degli spazi per garantire distanziamento abbiamo seguito lo stesso schema già testato lo scorso anno."

Come è organizzato il controllo? "Fino a pochi giorni prima dell'apertura era manuale sul personale, poi dall'apertura del 13 attraverso una piattaforma informatica ministeriale che informa in tempo reale, su una schermata unica, se il personale di turno quella mattina possiede un green pass verde o rosso. Il rosso può essere legato al fatto che l'operatore ha il green pass scaduto, e deve fare un nuovo tampone per potere entrare. Il controllo manuale rimane per gli educatori, il personale di sostegno che non fa parte del personale scolastico, e che non controlliamo direttamente con la piattaforma informatica. Queste unità nella nostra scuola, sono circa una ventina, e quando entrano a nell'edificio devono essere controllate del possesso del green pass direttamente dal personale."

Visto che sotto la sua competenza c'è anche la scuola di infanzia di Cavezzo come avete invece gestito la fase dell'inserimento dei bambini che prevede la presenza dei genitori? "Per quest'anno abbiamo gestito la presenza dei genitori nella settimana di inserimento per i bambini di 3 anni in giardino, all'aperto, dove abbiamo potuto accogliere in sicurezza e garantendo il distanziamento anche coloro sprovvisti di green pass. Fortunatamente



le condizioni meteo hanno aiutato. È chiaro che per chiunque debba o voglia entrare all'interno della scuola, è necessario esibire il Green Pass."

Possiamo dire che il primo bilancio è positivo? "Sì e ciò grazie alla collaborazione di tutti."

Possiamo dire che la scuola media Montanari parte bene per quanto riguarda gli spazi a disposizione. Inoltre l'atmosfera che si respira è sempre positiva. "È vero, credo che scuola e apprendimento non significhino solo lezione ma anche la bellezza del luogo in cui ci si trova. E quando si entra in questa scuola, con il grande salone illuminato da una luce che abbraccia tutte le classi ed ora arredato con i colori dei grandi pannelli della street art realizzati dai ragazzi delle scuole mirandolesi nell'ambito della prima edizione di Mirandola Galleria a Cielo aperto, si respira energia, colore, ampiezza e bellezza."

A scuola in natura: tronchi d'albero nei giardini per spazi di incontro e gioco



Le scuole primarie e dell'infanzia di Mirandola che hanno aderito al percorso "A scuola in natura" si sono dotate di un nuovo angolo all'aperto per lezioni, letture, i momenti di confronto insieme.

Il Ceas 'La Raganella' ha provveduto a posizionare, prima dell'avvio delle lezioni, nei giardini degli istituti scolastici, 25 tronchi su cui si terranno le attività in esterno. Una novità, che ha trovato la sorpresa e la soddisfazione dei bimbi e che si affianca agli orti di erbe aromatiche già presenti.

CARTUCCE, TONER STAMPANTI



Noleggio
stampanti e multifunzione

Ritiro
toner vuoti

Timbri
personalizzati

Viale Antonio Gramsci 60, MIRANDOLA
presso il negozio **iRiparo e PC Matica**

☎ 0535 27676

✉ mirandola@prink.it

prink

Presso il negozio
iRiparo e PC Matica



VOLONTARIATO

Lions Club Mirandola: consegnato ad Anffas il pulmino attrezzato

Un pulmino attrezzato a sostegno di persone con disabilità. Questa l'importante donazione da parte del Lions Club Mirandola a favore di Anffas di Mirandola APS (Associazione locale famiglie di Persone con Disabilità Intellettive e disturbi del neurosviluppo) costituitasi qualche mese fa e operante su tutto il territorio. La cerimonia ufficiale di consegna del pulmino - che ha rappresentato il service principale

della annata 2020/2021 del Lions Club Mirandola sotto la presidenza di Antonella Cavicchi - si è svolta lo scorso giovedì 9 settembre in mattinata nella splendida location di Villa Tagliata, alla presenza di autorità civili, militari, religiose e lionistiche. A fare gli onori di casa, l'attuale presidente del Lions Club Mirandola Sonia Meneghini.

La donazione del pulmino - fondamentale per le attività della

neonata associazione - è stata resa possibile grazie al contributo della LCIF (Lions Club International Foundation) ed alla generosità dell'azienda Intersurgical Spa nonché dello stesso Lions Club Mirandola - Distretto 108TB che opera nei comuni di Mirandola, Concordia, Cavezzo, Medolla, S.Possidonio e S.Prospiero.



PensoPositivo Odv, la dolcezza ha il sapore della marmellata



Cosa c'è di più dolce che iniziare la giornata facendo colazione con una bella fetta di pane oppure una fetta biscottata ricoperta di marmellata?! Se poi la frutta usata per fare la suddetta l'hai anche coltivata tu, il cerchio si chiude in bellezza. Così hanno fatto i soci e le socie di PensoPositivo Odv, che a metà agosto hanno trasformato in ottime marmellate i frutti del loro lavoro, letteralmente parlando...

Un'estate davvero speciale per tanti ragazze e tante ragazze

Si intitola "Un'estate speciale" ed è il video girato tra giugno e luglio con i ragazzi e le ragazze di Anffas Mirandola che testimonia direttamente con le loro voci la collaborazione tra l'associazione e il Giardino botanico La Pica. Qui si sono svolte le attività all'aria aperta che questa estate hanno arricchito le giornate trascorse in compagnia, anche tra canti e balli. Visibile su <https://bit.ly/3jNfAil>



CORSI DI FORMAZIONE SICUREZZA A MIRANDOLA

SicuriImpresa

Nella sede di Mirandola (MO) in Viale Gramsci 339 svolgiamo i seguenti corsi:

R.S.P.P. Datori di lavoro - R.S.P.P./A.S.P.P./Coordinatori/Formatori
Lavoratori, Preposti e Dirigenti - RLS
Personale Alimentarista

Addetti Gestione Emergenze (Antincendio e Primo Soccorso - B.L.S.D.)

Addetti uso attrezzature Accordo Stato Regioni del 12/03/2012 (Carrelli, Piattaforme di Lavoro Mobili Elevabili, Macchine Movimento Terra, Gru, Trattori)

Addetti montaggio e smontaggio Ponteggi (PIMUS)

Addetti Segnaletica Stradale

Addetti a Rischi specifici: Lavori in quota e D.P.I. III° Cat., Ambienti sospetti di inquinamento o confinati, Utilizzo carroponete, Rischio Elettrico

Corsi personalizzati ambiente e altri rischi specifici

L'attività di formazione ed informazione dei lavoratori è svolta direttamente in Azienda, in aula nelle sedi di Mirandola (MO) e Ferrara, in Videoconferenza ed in modalità e-Learning.

Supportiamo i clienti per il finanziamento della formazione attraverso i principali Fondi Interprofessionali.



AP Consulting s.r.l.

Viale Gramsci, 339 - 41037 Mirandola (MO)
0535/062376 - info@apcons.it



SicuriImpresa s.r.l.

Via F. Sutter, 17- 44124 Ferrara (FE)
0532/898120 - info@sicurimpresa.it

I SERVIZI

SICUREZZA SUL LAVORO
SISTEMI DI GESTIONE
CONSULENZA AMBIENTALE
ASSISTENZA CONTINUATIVA
SERVIZI TECNICI



UNDER 21

Real Cozz, cantante emergente di Mirandola: "Quando sono sul palco sono felice"

È nato il 31 dicembre del 1999, l'ultimo giorno dello scorso secolo. È lui stesso a sottolinearlo all'inizio dell'intervista. Daniel Cozzolino, in arte Real Cozz, è un giovane come tanti. Poco più di vent'anni, una bella faccia pulita, una contagiosa e spontanea simpatia e un sogno al quale sta lavorando: fare musica e possibilmente arrivare a viverci.

Come hai cominciato a scrivere canzoni? "Ho iniziato all'età di circa 17 anni. Facevo tutto da solo: molta buona volontà, un telefonino e poi tutto finiva nella rete. Ho cominciato a fare più sul serio negli ultimi due anni grazie ad un amico di Concordia che produce musica. Con il suo aiuto abbiamo realizzato alcuni brani che abbiamo proposto sulle piattaforme digitali più diffuse. Più di recente è stato pubblicato anche un EP, dal titolo "Diario di bordo", che contiene sette brani."

Che genere di musica fai? "Sicura-



mente mi riconosco nell'hip hop, nel rap, ma amo molto anche ispirarmi alla R&B."

Hai mai pensato di partecipare a un talent? "Sì, ma non credo di essere ancora pronto. Penso di avere delle buone carte da giocare, ma ho anche la consapevolezza che ho ancora tanto da imparare. Anche per

questo di recente ho iniziato a studiare canto per migliorare la tecnica."

Se dovessi indicare i due brani che meglio ti rappresentano quali sceglieresti? "Certamente Parigi e Texas. Nel primo caso c'è la voglia di raccontare il primo amore importante; in Texas invece credo che si ritrovi la mia parte più esplosiva, quella che ha una grande voglia di divertirsi e di cantare davanti a un pubblico".

Chi sono i tuoi primi fans? "Sicuramente i miei amici che mi sostengono da sempre. Siamo molto legati. Quando è possibile vengono anche nello studio di registrazione per capire come nasce un brano. In ogni caso mi sono sempre molto vicini."

E i tuoi genitori cosa dicono? "Non posso che ringraziarli perché, vedendo che quando faccio musica e canto sono felice, mi incoraggiano a credere nel mio sogno" conclude Daniel Cozzolino in arte Real Cozz.



VIDEO



"DIARIO DI BORDO" È IL TITOLO DEL SUO PRIMO EP

Sette brani, sette titoli che evocano spesso luoghi più o meno lontani: Texas, Parigi, Rio e anche Napoli città d'origine della sua famiglia. Un "Diario di bordo", questo il titolo dell'EP commercializzato a inizio del 2021 molto sfaccettato che molto ci dice di Daniel Cozzolino, in arte Real Cozz. Ci racconta di un giovane dotato di notevole sensibilità e che punta a trasformare la sua grande passione per il canto e la musica nel suo lavoro.

SCONTO IMMEDIATO IN FATTURA * **50%**

POLIS CERAMICHE

FACTORY STORE MEDOLLA
Pavimenti, rivestimenti e arredo bagno
Via Giacomo Matteotti, 89 - 41036 Medolla (Mo)
Tel. 0536 53607 www.polis.it medolla@polis.it

*Beneficio fiscale possibile ai sensi degli artt. 119 e 121 del Decreto Rilancio N. 34/2020 e art. 14 DL N. 63/2021, protetto da Legge di Bilancio N. 190/2019 convertita in Legge N. 27 del 17 luglio 2020



SPORT

L'ottimo momento del Blue Padel: qualificazione a un torneo nazionale e tre campi da gioco in arrivo

Tre campi da gioco in più e una ribalta nazionale a Roma nel mese di ottobre. Ricomincia alla grande la stagione del Blue Padel Mirandola, società avviata nell'estate 2019 negli impianti di via Dorando Pietri al numero 9. Tramite Padel Investment ha deciso di fare un ulteriore 'salto' per ampliare la possibilità di partite in contemporanea. I lavori stanno per cominciare e porteranno a realizzare due campi coperti con una tensostruttura, gemelli di quelli già esistenti, oltre a un terzo scoperto. I tempi di realizzazione non sono ancora noti, ma la speranza del club è quella di arrivare a fine anno portando a termine questo progetto.

"Il nostro obiettivo - spiega il presidente e istruttore di padel Matteo Piazzi - è quello non solo di allargare l'offerta ma anche di avvisare delle pratiche inclusive verso questo sport, coinvolgendo atleti diversamente abili e categorie più svantaggiate. A fine settembre abbiamo inoltre avviato un progetto di Scuola Padel per formare, nel giro di otto mesi, delle persone pronte ad affrontare tornei agonistici." L'evoluzione della società la si vede anche dalla chiamata, dall'1 al 3 ottobre, al torneo nazionale delle Regioni che si svolgerà a Roma e in cui il Blue Padel Mirandola, assieme a una società di Parma, rappresenterà l'intera Emilia Romagna. "Ci siamo arrivati partecipando al campionato regionale MSP - prosegue Piazzi - riservato agli atleti non classificati con la federazione



italiana tennis. C'erano circa 40 società e siamo riusciti a farci valere. Questa esperienza guarda al 2022, quando vorremmo iscriverci alla serie D e debuttare così nei campionati federali." Nutrita la compagine che ha ottenuto il pass per Roma, composta da Sandra Diazzi, Maria Francesca Roccato, Francesca Bozzoli, Sofia Rompianesi, Gabriella Panza, Sonia Pennisi, Giorgia Zampini, Massimo Verri, Luca Bozzoli, Nicolò Gandolfi, Oliviero Saetti, Francesco Gasparini, Simone Calanca, Rosario Lagonegro, Alessandro Rivetta e Andrea Molinari.

IL 'MISTO' È LA MODALITÀ CHE VA PER LA MAGGIORE

Uno sport che piace in doppio misto. Il padel attrae soprattutto coppie composte da un giocatore e una giocatrice tanto che le sfide di questo tipo vanno per la maggiore. Un'attività che piace molto è quella dei tornei: il 26 settembre scorso se n'è tenuto uno con coppie miste.



"Rispetto al tennis - illustra il presidente dell'associazione Matteo Piazzi - cambiano molti aspetti: giocare con le sponde ai lati permette di usare più la furbizia e la testa piuttosto che la potenza. Questo livella molto le capacità dei giocatori e permettere a persone diverse tra loro o di ambo i generi di potersi sfidare maggiormente alla pari."

Una platea di 250 giocatori che si ritrova con un gruppo WhatsApp

Ogni giorno si sfidano sui campi di via Petri almeno 40 persone. Piazzi: "In questo modo si trovano sempre amici con cui giocare"

I campi di padel a Mirandola hanno raggiunto un richiamo consistente motivato anche dal fatto che esiste un gruppo di WhatsApp con 250 persone iscritte nato con il solo scopo di organizzare delle partite. "Dovendo giocare in quattro - spiega il maestro Matteo Piazzi - il problema era quello che mancava qualcuno per poter fare una partita a un determinato orario. In questo modo i giocatori si organizzano tra loro, formano le coppie che si affronteranno e decidono l'orario migliore per la partita. In questo modo si è creata una certa socialità, si sono formate amicizie e un 'giro' di persone. Abbiamo calcolato



che ogni giorno ci sono almeno 40 persone in campo, di cui 24 tra le 18.30 e le 23, toccando anche punte di 50 nei fine settimana."

Uno degli obiettivi del Padel Club Mirandola è quello di portare anche gli amatori non agonisti a partecipare a tornei ed eventi a nome del club, in modo da fornire loro la possibilità di frequentare nuovi impianti e giocare anche contro persone diverse dal solito.

Per iscriversi alle attività dei campi da gioco di via Dorando Pietri 9 è possibile scrivere alla mail bluepadel.mirandola@gmail.com oppure contattare la segreteria al numero di telefono 346 737 5334.

Stadium Mirandola, la grande storia continua

Domenica 19 settembre, un altro momento importante nello sport mirandolese, al termine di un'estate in cui lo sport locale non si è praticamente mai fermato, tra tornei estivi e manifestazioni di piazza. La presentazione dei protagonisti della nuova stagione unisce passato, presente e futuro. Con grandi numeri, quelli della Stadium Mirandola: sessantacinque anni di storia, 32 campionati consecutivi disputati in serie B, con tre primi posti in regular season conquistati ed un primato, che rappresenta quel valore che si pone prima e al di là dei punti in classifica, legato all'anima di una rosa formata dai ragazzi del proprio settore giovanile. In una formazione atletica, e sociale, che continua di anno in anno, che genera spirito di appartenenza, amore per la squadra, per la maglia, per il gruppo e che continua a raccontare una storia fatta di passione e di forte legame con il proprio territorio. Valori fondanti e numeri della Stadium Mirandola, guidata per il secondo anno da Pupo Dall'Olio, che si

prepara a disputare il campionato di serie B. Sabato pomeriggio 18 settembre, in occasione della Fiera di Mirandola, la società ha presentato ufficialmente al pubblico, in un partecipato evento, la squadra che il prossimo 16 ottobre inizierà la sempre nuova, pur già vissuta, avventura nel campionato nazionale maschile.

Su quali giocatori potrà contare Pupo Dall'Olio? L'ossatura della squadra ricalca di fatto quella della passata stagione, con i super confermati fratelli Ghelfi, i fratelli Rustichelli, Canossa, Dombrovski, Bellei, Scaglioni, Gulinelli e Cadore. I volti nuovi sono quattro, se non consideriamo che l'alzatore Marco Bonavita è nato e cresciuto nel settore giovanile di Mirandola ed è già di fatto un apprezzato atleta del mondo Stadium Mirandola. Gli altri nuovi compagni sono lo schiacciatore Armando Ardenio, il libero Giuseppe Paletta ed il giovanissimo centrale Riccardo Montaggioli, che si dividerà tra la serie B e la squadra juniores.

"L'obiettivo è quello di rimanere nei piani alti così come è stato



l'anno scorso - ha dichiarato Pupo Dall'Olio, nel corso della serata - ma ci poniamo certamente degli obiettivi a crescere. Non sarà semplice, e proprio per questo abbiamo cercato di mantenere il gruppo compatto dello scorso anno con qualche innesto mirato. Dobbiamo far crescere qualche giovane e consolidarne alcuni che si sono affacciati alla serie B

da poco. Mi trovo completamente in linea con la programmazione della società. Non sarà semplice, visto che dovremo competere con avversarie che hanno investito molto, ma questa squadra e questa società negli anni hanno dimostrato negli anni di esserci sempre e di essere capaci di lottare. Ed è questo il mantra che io vorrei continuasse ad esserci."

La nuova maglia disegnata dai più giovani

La presentazione della squadra che disputerà la prossima stagione sportiva della Stadium Mirandola, ha rappresentato l'occasione per ufficializzare il nuovo partner tecnico della società: Ninesquared. E proprio all'azienda di Trento è andato il compito di realizzare la nuova divisa da gioco, disegnata dai ragazzi del settore giovanile nell'ambito del concorso 'La Maglia che Vorrei' e scelta direttamente dai giocatori della prima squadra tra le 40 proposte.



Sarà il giovane palleggiatore della Under 15 Leonardo Galeotti ad avere il proprio nome sulle maglie ufficiali della prossima stagione. Sua la proposta grafica scelta dai giocatori tra i 40 bozzetti (pubblicati sul numero 13 dell'Indicatore), disegnati dai ragazzi del settore giovanile nell'ambito del concorso 'La Maglia che Vorrei'. Una scelta difficile che alla fine è caduta sul lavoro di Leonardo omaggiato durante la presentazione della squadra.



Regno **20** Animale
ANNIVERSARY

**GRAZIE AD OGNUNO DEI NOSTRI CLIENTI PER
AVER FESTEGGIATO CON NOI 20 ANNI DI
ATTIVITA'!!!**

ABBIAMO PER VOI TANTE NOVITA' E PROMOZIONI

Siamo aperti da Lunedì a Venerdì
con orario: 9-13 / 15.30-19.30

Via Agnini, 43 - MIRANDOLA
(c/o La Torre Radio Pico)



Alimenti e accessori per piccoli animali

Trovaci su



TI RICORDI?

La Fiera di Mirandola, un appuntamento storico che rimane prima di tutto una grande festa popolare

Si è da poco conclusa la Fiera di Mirandola, storica manifestazione alla quale in questo numero abbiamo dedicato due pagine. Negli anni ha cambiato spesso la sua caratterizzazione, ma è sempre rimasta una festa popolare tra le più importanti dell'Area Nord del territorio modenese per gradimento, affezione e numero di presenze. Anche negli anni del terremoto la Fiera non si è mai fermata, e anzi in questi ultimi è stata uno dei simboli della "ripresa" del centro storico. A tutt'oggi rappresenta una delle occasioni più interessanti di promozione della nostra città.

Nelle foto gentilmente messe a disposizione dal noto fotografo Vanni Calanca, è evidente il fortissimo legame che per tanti anni ha avuto con il mondo contadino e in particolare con la meccanizzazione dell'agricoltura.



**NUOVO ŠKODA KAMIQ.
SENTI IL FEELING CON LA CITTÀ.**



ŠKODA

Muoversi è ancora più semplice.

Grazie al sistema di Infotainment Wireless Connected, Guida Assistita di livello 2 di serie e Rear Traffic Alert, muoversi non è mai stato così semplice. La città è dalla tua parte.

Scopri lo anche a metano da **149€** al mese con Ecoincentivi.

TAN 5,99% - TAEG 7,34% - Anticipo € 3.103,08 - 35 mesi - Rata finale € 12.409,42

ŠKODA KAMIQ Ambition 1.0 G-TEC 90 CV. Prezzo di Listino a € 23.890,00. Prezzo Promozionato a € 17.950,00 (chiavi in mano IPT esclusa) con contributo della marca ŠKODA e delle Concessionarie aderenti all'iniziativa pari a € 4.440, e grazie agli Ecoincentivi Statali pari a € 1.500, il cui ottenimento è vincolato alla rottamazione di un veicolo di categoria M1 rispettati tutti i requisiti previsti dalla Legge n. 145/2018 co.1031 e ss. ("Legge di Bilancio 2019") e dalla Legge n. 178/2020 ("Legge di Bilancio 2021"). Offerta valida fino al 30/09/2021 accedendo al finanziamento ŠKODA Clever Value+, il cui esempio è di seguito riportato: Anticipo € 3.103,08 - Finanziamento di € 15.146,92 in 35 rate da € 149,00. Interessi € 2.477,50 - TAN 5,99 % fisso - TAEG 7,34 % - Valore Futuro Garantito pari alla Rata Finale di € 12.409,42 - Spese istruttoria pratica € 300,00 (incluse in importo totale del credito) - Importo totale del credito € 15.146,92 - Spese incasso rata € 2,25 / mese - costo comunicazioni periodiche € 3,00 - Imposta di bollo/sostitutiva € 37,86 - Importo totale dovuto dal richiedente € 17.746,28. Gli importi fin qui indicati sono da considerarsi IVA inclusa ove previsto - Informazioni europee di base/Fogli informativi e condizioni assicurative disponibili presso le Concessionarie ŠKODA. Salvo approvazione ŠKODA FINANCIAL SERVICES. La vettura raffigurata è indicativa della gamma KAMIQ e può contenere equipaggiamenti opzionali a pagamento. Consumo di carburante di prova combinato (Min-Max) (l/100 km) 5,8 - 6,3. Emissioni CO₂ ciclo di prova combinato (Min-Max) (g/km) 132,8 - 144. Dati riferiti a ŠKODA KAMIQ 1.5 TSI 110kW (150 CV) DSG. I valori indicativi relativi al consumo di carburante e alle emissioni di CO₂ sono rilevati dal Costruttore in base al metodo di omologazione WLTP (Regolamento UE 2017/1151 e ss.mm.ii.). Eventuali equipaggiamenti aggiuntivi, lo stile di guida e altri fattori non tecnici, possono modificare i predetti valori. Per ulteriori informazioni sui predetti valori, vi invitiamo a rivolgervi ai Concessionari ŠKODA, dove è disponibile gratuitamente presso ogni concessionaria una guida relativa al risparmio di carburante e alle emissioni di CO₂, che riporta i valori inerenti a tutti i nuovi modelli di veicoli.

ŠKODA. Simply Clever.

skoda-auto.it    

ŠKODA Financial Services finanzia la vostra ŠKODA

D&G MODENA
via Respighi 272 Modena - Tel. 059.284909
www.degmodena.com

D&G
autogroup
MODENA • CARPI • MIRANDOLA

GUALDI

motors

VENDITA E ASSISTENZA UFFICIALE



-10%

**SU MANODOPERA E MATERIALE
PER MANUTENZIONE ORDINARIA**
voucher da presentare entro il 15/10/2021

GUALDIMOTORS.COM

GUALDI
motors

Concessionaria
GUALDI PAOLO s.r.l.
Strada Statale Sud 60
41037 Mirandola MO

 0535 20 200